

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 78 (1960)
Heft: 258

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 20.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 258

Bern, Donnerstag 3. November 1960

78. Jahrgang — 78^e année

Berne, jeudi 3 novembre 1960

N° 258

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21850
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21850
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Bilanzen. Bilanci.

Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 96679-96750.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Uruguay: Neue Einfuhrbestimmungen. — Nouvelles prescriptions en matière d'importation.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief von Fr. 5000, vom 29. Dezember 1934, Bel. 1/5264, haftend im II. Pfandrechtsrang auf der Liegenschaft des Ernst Siegenthaler, des Adolf, von Schangnau, Meistersalzer, in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil, Rüderswil-Grundbuchblatt Nr. 1095.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau im Emmental vorzulegen, da er sonst als kraftlos erklärt wird. (605¹)

Langnau im Emmental, den 28. Oktober 1960.

Richteramt Signau in Langnau im Emmental,
der Gerichtspräsident: K. Hess.

Le président du Tribunal civil du district du Locle, somme, conformément aux articles 977 et suivants CO, le détenteur inconnu du livret de dépôt au nom de Joseph Pisolli, au Locle, N° 5516, de la Société de Banque Suisse, au Locle, de 9239 fr. 85, de produire ce titre au greffe du Tribunal du Locle, dans les six mois dès la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (35³/61)

Le Locle, le 31 octobre 1960.

Le président du Tribunal:
J.L. Duvanel.

Le président du Tribunal civil I de Neuchâtel, somme, conformément aux articles 981 CO et 870 CCS le ou les détenteurs du titre suivant: cédule hypothécaire au porteur de 5000 fr., du 19 octobre 1933, grevant en 3^{me} rang l'article 5724 du cadastre de Neuchâtel, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai expirant le 6 novembre 1961, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (36³/61)

Neuchâtel, le 1^{er} novembre 1960.

Le président du Tribunal.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der Schuldbrief vom 19. Dezember 1947, von Fr. 5000, Grundbuchbelege Belp, Serie I, Nr. 7331, lastend auf der Besitzung des Rud. Hofmann, Neumatt, Belp, wird kraftlos erklärt. (607)

Belp, den 1. November 1960.

Der Gerichtspräsident:
Haudenschild.

Der Namensschuldbrief vom 29. November 1934, Belege I, Nr. 5215, von Fr. 5000, lastend im VII. Rang auf der Besitzung des Emil Bieri, Bäckermeister, Röhthenbach im Emmental, Röhthenbach-Grundbuch Nr. 674, lautend zu Gunsten des Fritz Leibundgut, Kiesen, ist kraftlos erklärt. (608)

Langnau i. E., den 31. Oktober 1960. Der Gerichtspräsident: K. Hess.

Der Namensschuldbrief vom 31. Dezember 1932, Bel. 1/4774, von Franken 4000, lastend im V. Rang auf der Besitzung des Hans Wäfler, Landwirt, Aeschabad, Eggwil-Grundbuch Nrn. 668, 669 und 670, lautend zu Gunsten des Jakob Klossner, alt Landwirt, Baldisthal bei Biglen, ist kraftlos erklärt.

Langnau i. E., den 2. November 1960.

(609)

Der Gerichtspräsident: K. Hess.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

AVIS

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 CO).

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

14. Oktober 1960.

Fritz Kappeler Stahlrohrgerüste AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juni 1960 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Herstellung, Montage, Verkauf und Vermietung von ganzen Gerüsten aus Stahlrohr und von deren Ersatzteilen. Sie kann einschlägige Patente und Lizenzen erwerben oder solche erwerben, sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und im Rahmen ihres Zweckes Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, zerfällt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 186 000 liberiert. Die Gesellschaft erwirbt das unter dem Namen «Fritz Kappeler» im Hause Tuschgenweg 37, in Zürich 2, geführte, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1959, nach der die Aktiven Fr. 448 194.99 und die Passiven Fr. 338 194.99 betragen, zum Preise von Fr. 110 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Fr. 75 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert worden. Es sind 16 Genußscheine ausgegeben worden, welche unter den in den Statuten näher umschriebenen Voraussetzungen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös gewähren. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Paul Kappeler, von Zurzach, in Lugano, als Präsident, und Hedwig Kappeler geb. Bai, von Zurzach, in Zürich, als Delegierte. Einzelunterschrift wurde erteilt an Johannes van Berkum, niederländischer Staatsangehöriger, in Adliswil. Geschäftsdomizil: Utoquai 43, in Zürich 8.

27. Oktober 1960.

Hamag-Büromaschinen AG, in Rüslikon (SHAB. Nr. 27 vom 9. Februar 1960, Seite 379). Die Prokura von Arthur Elsohn ist erloschen.

27. Oktober 1960. Handel mit Waren aller Art.

Susanna Livio, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Susanna Livio geb. Hafner, von Entlebuch (Luzern), in Zürich 10. Handel mit Waren verschiedener Art. Limmattalstrasse 90.

27. Oktober 1960. Textilien.

A. Walliser, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Arthur Walliser, von Reigoldswil (Basel-Landschaft), in Zürich 8. Textilfabrikation. Nebelbachstrasse 10.

27. Oktober 1960. Autozubehör usw.

Willy Schönenberger-Dilger, in Winterthur (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1960, Seite 2497), Handel mit Autozubehör usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Winterthur 1.

27. Oktober 1960. Tuchwaren, Trikoterie usw.

Leemann & Co., in Stäfa, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1929, Seite 386), Tuchwaren, Lingerie und Trikoterie. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 30. September 1960 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

27. Oktober 1960. Maschinen- und Apparatehandel.

Polytechnica G.m.b.H., Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1960, Seite 2966), Handel mit Maschinen und Apparaten der technischen Branche. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

27. Oktober 1960. Bau- und Kunstschlosserei.

Ernst Schneider, in Zürich (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1938, Seite 3089), Bau- und Kunstschlosserei. Die Firma wird infolge Todes des Inhabers und Abtretung des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 22. Oktober 1960.)

27. Oktober 1960. Werkzeugbau, Stanzartikel usw.

E. Itschner, in Küssnacht (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1950, Seite 91), Werkzeugbau; Fabrikation von Stanzartikeln und technischen Apparaten. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Oktober 1960.

Sogec Société anonyme pour la fabrication et la vente de gaines et corsets, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 64 vom 19. März 1959, Seite 814). Jean Hirsch, dieser infolge Todes, und Albert Hollenweger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jacques Requet, Mitglied des Verwaltungsrates, nun wohnhaft in London, führt Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Alain Hirsch, von und in Genf, als Präsident, und Charles Larpin, von Genf, in Lancy (Genf).

27. Oktober 1960. Alteisen, Metallabfälle.

Siegfried Kahn, Inhaber A. Mayer-Sommer & M. Guggenheim-Gideon, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1950, Seite 1261), Handel mit Alteisen und Metallabfällen. Der Gesellschafter Marcel Guggenheim führt den Allianznamen Gideon nicht mehr. Die Firma lautet nun Siegfried Kahn, Inhaber Adolf Mayer-Sommer und Marcel Guggenheim.

27. Oktober 1960. Heilmittel.

Heinrich Berli-Wydler, Labor Arthritis, Obfelden ZH, in Obfelden. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Berli-Wydler, von und in Obfelden. Fabrikation von Heilmitteln. Tussen 526.

27. Oktober 1960. Confitiserie-Chocolat-Dragees usw.

Carmeno A.G., Muttenz (Carmeno S.A., Muttenz), bisher in Muttenz (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1958, Seite 1337). Mit Beschluss vom 26. September 1960 hat die Generalversammlung die Statuten, die am 1. Oktober 1952 festgelegt worden sind, geändert. Die Firma lautet neu Carmeno AG (Carmeno SA). Sitz der Gesellschaft ist Dürnten. Ihr Zweck sind Fabrikation und Vertrieb von Confitiserie-Chocolat-Dragees und verwandten Produkten sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 120 000 und ist zerlegt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwarb bei ihrer Gründung die im Sacheinlagevertrag vom 1. Oktober 1952 aufgeführten Maschinen, Einrichtungen, Rohstoffe und weiteren Mobilien zum Preise von Fr. 80 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wurde. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus einem bis drei Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Georg Roth, von Basel, in Dürnten. Geschäftsdomizil: Haldenweg 1, in Tann.

27. Oktober 1960. Landwirtschaftliche Produkte.

Fedexport SA., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1959, Seite 34), Vertretung der Federazione Italiana dei Consorzi Agrari, Roma, Handel mit landwirtschaftlichen Produkten usw. Dr. Carlo d'Ercole ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Giovanni Ogliarolo, italienischer Staatsangehöriger, in Rom. Neues Geschäftsdomizil: Neugasse 6, in Zürich 5.

Bern - Berne - Bern

Bureau Aarwangen

27. Oktober 1960. Textilien.

Gugelmann & Cie, AG, in Langenthal, Erwerbung, Herstellung und Betrieb von Unternehmungen der Textilindustrie und Umwandlung oder Veräusserung dieser Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 229 vom 2. Oktober 1959, Seite 2709). Als Verwaltungsratspräsident wird an Stelle des weiterhin dem Verwaltungsrat angehörenden Johann Friedrich Gugelmann turnusgemäss gewählt das bisherige Mitglied Hans Richard Gugelmann, von und in Langenthal; beide führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Firma erteilt Kollektivprokura zu zweien an Fritz Merz, von Beinwil a.S., in Langenthal. Die Unterschriften der Prokuristen Dr. Werner Hügi und Hans Geissmann sind erloschen.

Bureau Fraubrunnen

28. Oktober 1960. Manometer, Thermometer usw.

Haenni & Cie Aktiengesellschaft, in Jegenstorf, Fabrik für Manometer, Hygrometer und Thermometer (SHAB. Nr. 131 vom 9. Juni 1958, Seite 1570). In der Generalversammlung vom 22. Oktober 1960 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 500 000 auf Fr. 3 500 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 500 000, eingeteilt in 1750 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Schwarzenburg

27. Oktober 1960. Büromaterialien.

Albert Rothen, in Gfell-Bundsen, Rüscheegg-Graben, Gemeinde Rüscheegg. Vertrieb von Büromaterialien (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1960, Seite 1419). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Thun

24. Oktober 1960.

Lagerhaus-Genossenschaft Thun, in Thun. Mit Statuten vom 11. September 1954 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaftsverband im Sinne von Art. 921 ff OR. Der Zweck des Genossenschaftsverbandes ist der rationelle Warenumschlag zwischen dem Verband schweizerischer Konsumvereine (VSK) und den der Lagerhaus-Genossenschaft angeschlossenen Konsumgenossenschaften. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten des Genossenschaftsverbandes haftet nur dessen Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht in der Regel aus 7 Mitgliedern, gegenwärtig aus neun. Hans Althaus, von Unterlangnegg, in Bremgarten b. Bern, ist Präsident; Hans Flückiger, von Rohrbachgraben, in Thun, Vizepräsident; Hans Suter, von Hünenberg (Zug), in Oberhofen am Thunersee, Sekretär; sowie der Betriebsleiter Willy Blaser, von Langnau i.E., in Steffisburg; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: beim Konsumverein Thun-Steffisburg, und Umgebung, in Thun, Seestrasse 16.

Luzern - Lucerne - Lucerna

11. Oktober 1960. Tragflächenboote.

Supramar A.G. (Supramar S.A.) (Supramar Ltd.), bisher in Zug (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1960, Seite 1204). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Juli 1960 wurde der Sitz nach Luzern verlegt. Entsprechend wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft hat zum Zweck, die Verwertung der in den Schertel Sachsenberg-Tragflächenbooten verkörperten Konstruktionsideen, darauf gewonnener Patente und der damit zusammenhängenden Bau- und Betriebserfahrungen im In- und Ausland; die Beteiligung an Unternehmen und Vertiebsgesellschaften, die dem vorgenannten Gesellschaftszweck dienen, sowie die Gründung und Finanzierung solcher Institute. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. September 1952 und wurden letztmals am 19. Juli 1960 geändert. Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 5. Juli 1960 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Neuaussgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 500 000 ist voll liberiert durch Verrechnung mit einer Schuld der Gesellschaft in gleicher Höhe. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500, nämlich 500 Titel der Kategorie A und 1500 Titel der Kategorie B. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Der Verwaltungsrats-Vizepräsident Albert Zürcher, von Menzigen, in Luzern, der dem Verwaltungsrats-Ausschuss nicht mehr angehört, oder Max Kaufmann, von Wikon, in Zug, nun Mitglied des Verwaltungsratsausschusses, zeichnen je kollektiv zu zweien mit Hanns Freiherrn von Schertel, von Deutschland, in Hergiswil am See, Mitglied des Verwaltungsratsausschusses, oder Gotthard Sachsenberg, von Deutschland, in Lich (Westdeutschland). Weiteres nichtzeichnendes Mitglied des Verwaltungsrates ist Paul Meyer, von Andermatt, in Zug. Die Unterschrift von Rudolf Burkhalter ist erloschen. Adresse der Gesellschaft: Friedenstrasse 2 (eigenes Büro).

27. Oktober 1960.

A.G. für Handel mit Fellen und Häuten in Liq., in Luzern (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1939, Seite 1000). Anstelle des verstorbenen Eduard Morf, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Liquidator mit Einzelunterschrift ernannt: Otto Morf, von Illnau (Zürich), in Luzern.

27. Oktober 1960. Chemisch-technische Produkte usw.
Werner Krebs, in Luzern, Vertrieb von chemisch-technischen Produkten sowie Bedarfsartikeln für das Gastgewerbe (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1960, Seite 2203). Neue Geschäftsnatur: Vertrieb von chemisch-technischen Produkten sowie verschiedene Vertretungen.

27. Oktober 1960.

«Publicitas» Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1960, Seite 2667), mit Hauptsitz in Lausanne. Das Verwaltungsratsmitglied Emil Eberhard wohnt in Lausanne.

27. Oktober 1960.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1960, Seite 2091), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Bruno Saager ist nicht mehr stellvertretender Generaldirektor, sondern Generaldirektor; er führt weiter Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen.

27. Oktober 1960. Sägerei, Holzhandel.

Jakob Vonesch, in Hellbühl, Gemeinde Littau, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1935, Seite 689). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

26. Oktober 1960.

Kleider-Fabrik Stansstad A.-G., in Stansstad, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 55 vom 6. März 1952, Seite 626). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. Oktober 1960 hat die Gesellschaft die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Perletz A.-G. Zweck der Gesellschaft ist nun Handel mit und Fabrikation von Textilwaren und einschlägigen Artikeln. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, sich an andern Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erstellen, erwerben, verwalten und veräussern. An Walter Zbinden, von Wahlern (Bern), in Kriens, ist Einzelprokura erteilt worden.

Zug - Zoug - Zugo

27. Oktober 1960. Beteiligungen usw.

Plaema A.G. (Plaema S.A.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Oktober 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen, in erster Linie an Unternehmungen der Maschinenfabrikation. Sie kann sich an Erfindungsrechten, Patenten und Lizenzen interessieren und Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art durchführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen zur Generalversammlung erfolgen wie die Bekanntmachungen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern dem Verwaltungsrat alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Othmar Lechner, von Untereggen (St. Gallen) und Zürich, in Küssnacht (Zürich). Domizil: Bahnhofstrasse 5 (b. Dr. Oscar Menz).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

26 octobre 1960. Immeubles.

Praz Riant A. S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 24 octobre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et spécialement l'acquisition de l'art. 6374 du RF de Fribourg, d'une surface de 1160 m²; pour le prix de 18 fr. 10 le m². La société pourra s'intéresser à toutes affaires immobilières, commerciales et financières s'y rapportant. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un à 3 mem-

bres, attualmente de: Charles Légeret, de Chexbres, à Vevey, président; Richard Légeret, de Chexbres, à Fribourg, et Louis Rey, de Chexbres, à Vevey. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec un autre administrateur. Locaux: 13, impasse du Pré Vert.

26 octobre 1960. Immeubles.

Praz Riant B SA., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 24 octobre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et spécialement l'acquisition de l'art. 6264 du RF de Fribourg, d'une surface de 1159 m², pour le prix de 18 fr. 10 le m². La société pourra s'intéresser à toutes affaires immobilières, commerciales et financières s'y rapportant. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres, actuellement de: Charles Légeret, de Chexbres, à Vevey, président; Richard Légeret, de Chexbres, à Fribourg, et Louis Rey, de Chexbres, à Vevey. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec un autre administrateur. Locaux: 13, impasse du Pré Vert.

26 octobre 1960. Immeubles.

Praz Riant C SA., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 24 octobre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et spécialement l'acquisition de l'art. 6265 du RF de Fribourg, d'une surface de 1158 m², pour le prix de 18 fr. 10 le m². La société pourra s'intéresser à toutes affaires immobilières, commerciales et financières s'y rapportant. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres, actuellement de: Charles Légeret, de Chexbres, à Vevey, président, et Richard Légeret, de Chexbres, à Fribourg. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Locaux: 13, impasse du Pré Vert.

27 octobre 1960. Participations, brevets.

Trane S.A. à Fribourg (FOSC. du 5 août 1960, N° 181, page 2315). Le D^r Johann Muller, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Ont été élus administrateurs: Donald C. Minard, citoyen américain, à Winona County (Minnesota), président et administrateur délégué. Le D^r Eric E. Homburger, de St-Gall, à Zurich, secrétaire; Jean Aloys Andrey, de Cerniat (Fribourg), à Fribourg. La société est engagée par la signature individuelle de Donald C. Minard ou par la signature collective de D^r Eric E. Homburger et Jean-Aloys Andrey.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Gösgen

26. Oktober 1960.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Olten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1960, Seite 2767), mit Hauptsitz in Zürich. Bruno Saager ist nicht mehr stellvertretender Generaldirektor, sondern Generaldirektor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Unterschrift des Walter Senn, Verwalter, ist für die Zweigniederlassung Olten erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

26. Oktober 1960. Couture und Masskonfektion.

K. & G. Bertolf-Brändlin, in Basel, Kollektivgesellschaft, Couture und Masskonfektion (SHAB. Nr. 279 vom 30. November 1959, Seite 3275). Aus der Gesellschaft ist Kurt Bertolf-Brändlin ausgeschieden. Die Gesellschaft ist daher aufgelöst und die Firma erloschen. Das Geschäft wird von der verbleibenden Gesellschafterin Gertrud Bertolf-Brändlin im Sinne von Art. 679 OR als Einzelfirma weitergeführt. Der Ehemann hat zugestimmt. Die Firma lautet nun: Gertrud Bertolf-Brändlin. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Kurt Bertolf-Brändlin, von und in Basel.

26. Oktober 1960. Erzeugnisse aller Art.

Affolter, Christen & Co. A.G., in Basel, Handel mit Erzeugnissen aller Art usw. (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1960, Seite 2257). Die Prokura des Werner Frey ist erloschen.

26. Oktober 1960.

Société Financière des Exploitations Electriques Finexel, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Oktober 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Verwaltung von Wertschriften, insbesondere Beteiligung an Gesellschaften der Elektrizitätswirtschaft und Industrie. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus mindestens 5 Mitgliedern gehören an: Jacques Levy-Rueff, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Georges Seban, beide französische Staatsangehörige, in Paris; Marcel Lavexex, von Arnex sur Orbe, in Villeneuve (Waadt); Dr. Rudolf Grumbacher, von und in Basel, und Dr. Robert Blum, von Genf, in Basel, mit Unterschrift zu zweien. Domizil: Freie Strasse 88.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

3. Oktober 1960.

Genossenschaft Festhalle Au, in Münchenstein. Unter diesem Namen besteht eine Genossenschaft, die die Errichtung einer Festhalle in der Au in Münchenstein und deren wirtschaftliche Ausnutzung bezweckt. Die Statuten datieren vom 19. Mai 1960. Es werden Anteilscheine zu Fr. 50 und Fr. 250 ausgegeben. Die Bekanntmachungen erfolgen im Münchener Anzeiger und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Personen. Ihr gehören an: Max Wyss-Stalder, von Rohrbach (Bern), in Münchenstein, Präsident; Harry Meier, von Reinach (Basel-Landschaft), in Münchenstein, Sekretär, und Walter Häner-Schreck, von Basel und Dornach, in Muttenz, Kassier. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Birseckstrasse 58, Münchenstein 1 (beim Präsidenten).

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

24 ottobre 1960. Operazioni immobiliari.

Apis S.A., in Bellinzona. Con atto pubblico e statuti del 20 ottobre 1960 è stata costituita, sotto questa ditta, una società anonima avente quale scopo di effettuare ogni operazione di natura immobiliare, quale acquisto, vendita, costruzione, amministrazione, locazione di immobili. La società potrà pure interessarsi o partecipare sotto qualsiasi forma ad altre società aventi scopi analoghi. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Organo di pubblicità è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni potranno avvenire anche per lettera raccomandata, in quanto gli indirizzi di tutti gli azionisti siano noti. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione di uno o più membri, attualmente di due, che sono: D^r Augusto Bolla fu Arnaldo, da Castro, in Bellinzona, presidente, e Aldo Zaccheo fu Mario, da Minusio, in Locarno, segretario. Vincola la società la firma collettiva dei suindicati. Recapito: presso il presidente.

27 ottobre 1960. Pittura.

Spaggiari Alfredo, in Bellinzona. Titolare è Alfredo Spaggiari fu Alberto, da e in Bellinzona. Impresa pittura. Prato Carasso.

Ufficio di Locarno

26 ottobre 1960. Pavimenti.

Lorenzetti M., in Losone. Titolare è Mario-Daniele Lorenzetti fu Giuseppe, da ed in Losone. Posa pavimenti in genere.

28 ottobre 1960. Prestino.

Antonio Pellanda, in Golino (Intragna), prestino (FUSC. del 20 settembre 1907, N° 235, pagina 1635). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

29 ottobre 1960. Oggetti artistici.

Gustavo Wehrli, in Muralto, fabbricazione oggetti artistici (FUSC. del 5 dicembre 1927, N° 285, pagina 2137). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

Ufficio di Lugano

25 ottobre 1960.

Immobiliare Attiliuska S.A., a Lugano. Con atto notarile e statuti del 24 ottobre 1960 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la compra-vendita e l'amministrazione di beni immobili in Svizzera e all'estero. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione, composto da uno a più membri, attualmente da un amministratore unico che è Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: viale C. Cattaneo 3, c/o Studio Legale Antonini & Censi.

27 ottobre 1960.

Cassa rurale di Bioggio, a Bioggio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa. Gli statuti sono del 11 ottobre 1960. Essa ha lo scopo di fornire ai propri membri i fondi necessari per i loro affari, di costituire a loro profitto, un capitale indivisibile ed inalienabile, di fornire al pubblico la possibilità di collocare a frutto i capitali disponibili a condizioni vantaggiose di tasso e di sicurezza, sia in depositi su libretti di risparmio o su conto corrente, sia in obbligazioni che in qualsiasi altra forma legale. I soci rispondono in solido e con tutti i loro averi verso i terzi di tutte le obbligazioni legittimamente contratte dalla società, si impegnano inoltre ad effettuare se necessario, versamenti supplementari illimitati. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di 100 fr. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La direzione è composta da 3 membri. La firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario vincola legalmente la società. La direzione è così composta: Cornelio Moccetti, da e in Bioggio, presidente; Franco Conconi, da e in Bioggio, vice-presidente; Agostino Lurati, da Croglia, in Bioggio, segretario.

27 ottobre 1960.

Richard Strähli Hotel Bellerive, a Lugano (FUSC. del 31 dicembre 1948, N° 307, pagina 3574). La ditta è cancellata per cessazione di commercio.

27 ottobre 1960.

Sartoria Antonini di Zanolli Paola Varese (I) succursale di Lugano, a Lugano, sartoria di lusso da signora e sportiva, ecc. (FUSC. del 22 settembre 1954, N° 221, pagina 2437). La ditta è cancellata per cessazione di commercio.

28 ottobre 1960.

Albergo Arizona S.A., a Lugano, esercizio dell'albergo Arizona (FUSC. del 29 giugno 1960, N° 149, pagina 1934). Roger Tomasi non è più procuratore e la sua firma è estinta.

28 ottobre 1960. Costruzioni.

Antonio Lenazzi, a Caslano. Titolare è Antonio Lenazzi, da e in Caslano. Impresa costruzioni.

29 ottobre 1960.

Antonello & Orlandi, Forni elettrici, Officine Elettromeccaniche società per azioni in Verona, Filiale di Lugano, in Lugano (FUSC. del 17 dicembre 1954, N° 295, pagina 3225). Nuovo recapito: piazza Cioccaro 2, c/o studio D^r Carlo Sganzi.

29 ottobre 1960. Importazioni, esportazioni.

Transimex S.A., a Lugano, affari di transito, ecc. (FUSC. del 28 marzo 1957, N° 73, pagina 829). Con atto notarile della sua assemblea generale del 25 ottobre 1960, la società ha deciso di portare il suo capitale sociale da 100 000 fr. a 200 000 franchi mediante l'emissione di 20 azioni al portatore da 5000 fr. cadauna, interamente liberate. Le precedenti 100 azioni da 1000 fr. sono state tramutate in 20 azioni da 5000 fr. cadauna. Il capitale sociale è attualmente di 200 000 fr., diviso in 40 azioni al portatore da 5000 fr. cadauna, interamente liberato. Lo scopo della società è stato pure modificato in: la società ha per scopo l'assunzione di partecipazioni o la partecipazione diretta a società finanziarie, commerciali o industriali in Svizzera o all'estero. La società potrà pure dedicarsi a tutte le operazioni finanziarie e commerciali che siano direttamente o indirettamente in relazione con lo scopo sociale. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza anche su punti non soggetti a pubblicazione.

29 ottobre 1960. Vini, ecc.

Gallico S.A., a Lugano, commercio vini, ecc. (FUSC. del 14 febbraio 1957, N° 37, pagina 435). Con atto notarile della sua assemblea generale straordinaria del 17 ottobre 1960, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da 50 000 fr. a 200 000 fr. mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate per 110 000 fr. mediante com-

pensazione di un credito verso la società e per 40 000 fr. in contanti. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente di 200 000 fr., diviso in 200 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberato. Luigi Polledri e Mirille Polledri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Enrico Franzoni, presidente (già iscritto); Orazio Schaub di Oscar, da Wittinsburg (Basilea Campagna), in Lugano, e Oscar Tagliabue di Adolfo, da ed in Lugano. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente Enrico Franzoni e dalla firma collettiva a due degli altri membri. Nuovo recapito: viale Stefano Francini 7.

31 ottobre 1960. Promuovimento del turismo.
Arcobaleno S.A., a Carona, promuovimento del turismo, ecc. (FUSC. del 5 ottobre 1960, N° 233, pagina 2854). Nuovo recapito: c/o Ugo Solari.

31 ottobre 1960.
Ala Trasporti S.A. (Ala Transporte A.G.), a Castagnola, l'espletazione di tutte le operazioni riguardanti i trasporti, ecc., società anonima (FUSC. del 13 aprile 1960, N° 87, pagina 1161). La società è cancellata dall'ufficio del registro di commercio di Lugano in seguito al trasferimento di sede della società a Chiasso (FUSC. dell'8 luglio 1960, N° 157, pagina 2034).

31 ottobre 1960. Vini, ecc.
Eredi fu G.B. Ferrazzini, a Lugano, vini, società in nome collettivo (FUSC. del 22 settembre 1960, N° 222, pagina 2731). Ferruccio Galfetti non fa più parte della società e la sua firma è estinta.

31 ottobre 1960.
Cassa rurale di Vezia, a Vezia, società cooperativa (FUSC. del 10 giugno 1954, N° 132, pagina 1495). Umberto Caldriola, membro senza firma, non fa più parte del comitato di direzione. In sua sostituzione è stato nominato Piergiorgio Arigoni, da ed in Vezia, membro senza diritto alla firma.

31 ottobre 1960. Caffè-ristorante.
Fernanda Delorenzi, a Tesserete. Titolare è Fernanda Delorenzi, da Migliaglia, in Tesserete. Esercizio di un caffè-ristorante.

Distretto di Mendrisio

27 ottobre 1960. Immobili.

Immilo S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo l'acquisto, la costruzione, la locazione e la vendita in Svizzera e all'estero di immobili e di appartamenti, con facoltà di costituzione di ipoteche sugli immobili. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 19 ottobre 1960. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. La società è amministrata da un amministratore unico o da un consiglio di amministrazione composto da tre a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Tullio Donati fu Emilio, da Santa Domenica (Grigioni), in Lugano, il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: via Motta 12, c/o avv. P. Campana.

28 ottobre 1960. Calze, ecc.
Meca, in Genestrerio, la fabbricazione ed il commercio di calze di vario tipo e qualità per uomo, donna e bambini (FUSC. del 15 maggio 1956, N° 112, pagina 1245). D^o José Fernando di Americo, cittadino italiano, in Como (Italia), è stato nominato procuratore con firma individuale.

29 ottobre 1960. Trasporti internazionali.
Pagani Piergiorgio e Co., Transwelt, in Chiasso. Piergiorgio Pagani di Giovanni, da ed in Ligornetto, e Maria-Teresa Pagani moglie di Piergiorgio, nata Bernasconi, da ed in Ligornetto, hanno costituito, a partire dal 20 ottobre 1960, una società in nome collettivo. La società è vincolata dalla firma collettiva dei soci. Trasporti internazionali di merce di ogni genere, operazioni doganali. Recapito: Corso San Gottardo 25, uffici propri.

29 ottobre 1960.
Casa Vinicola Gialdi S.A., in Mendrisio (FUSC. del 2 maggio 1960, N° 101, pagina 1338). Alfredo Botta non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato membro Marco Bianchi di Pietro, da Ligornetto, in Lugano. Egli impegnerà la società con firma collettiva a due con un altro membro del consiglio stesso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully

27 ottobre 1960. Appareils électriques et mécaniques.

AAABERJAC S.A., a Cully. Suivant acte authentique et statuts du 20 octobre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, la vente et la représentation sur tout le territoire suisse, ou à l'étranger, d'appareils électriques et mécaniques en tous genres, en particulier d'appareils à air, filtres, charbons actifs, appareils publicitaires, appareils de récupération de solvant et de stérilisation d'eau. Elle peut en particulier participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger et faire toutes opérations immobilières. La société acquerra immédiatement après sa constitution les actifs de Roland Jaccoud, suivant inventaire au 14 octobre 1960, annexé à l'acte authentique, se composant d'avoirs en caisse, de chèques postaux, de matériel, d'appareils et de marchandises diverses, ainsi que de débiteurs, soit pour un montant de 35 818 fr. 05. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. La convocation de l'assemblée générale est faite par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce; cette publication pourra être remplacée par un avis recommandé. L'organe de publication est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur est Pierre Schmidt, de Naters, à Pully, avec signature individuelle. Le directeur est Roland Jaccoud, de Chexbres, à Pully, avec signature individuelle. Bureau de la société: rue et quai de l'Indépendance 21, dans ses locaux.

27 octobre 1960. Hôtel.

G. Tardy, à Cully, exploitation de l'«Hôtel de Ville et du Raisin» (FOSC. du 2 juillet 1957, page 1775). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

27 octobre 1960.
Carrosserie Bel-Horizon S.à.r.l. succ. de Th. Milliéry, à Vevey (FOSC. du 22 septembre 1953, page 2253). Adresse actuelle: avenue Nestlé 25.

27 octobre 1960. Immeubles.

S.I. Villa Beaulieu S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 6 août 1959, page 2208). John Delafontaine, de Corsier-sur-Vevey, à La Tour-de-Peilz, est administrateur et président du conseil. Il signe individuellement.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

27. Oktober 1960.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Brig, Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Zürich (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1960). Bruno Saager, bisher stellvertretender Generaldirektor, ist nun Generaldirektor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

27. Oktober 1960.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Visp, Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Zürich (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1960). Bruno Saager, bisher stellvertretender Generaldirektor, ist nun Generaldirektor, er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

26 octobre 1960. Imprimerie, etc.

Emile Bailod, à Boudry, imprimerie (FOSC. du 2 mars 1926, N° 50, page 376). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif ont été repris, dès le 1^{er} juillet 1960, par la maison «André Bailod», à Boudry, ci-après inscrite.

26 octobre 1960. Imprimerie, etc.

André Bailod, à Boudry. Le chef de la maison est André Bailod, de Gorgier, à Boudry. La maison a repris, dès le 1^{er} juillet 1960, l'actif et le passif de la maison «Emile Bailod», à Boudry, ci-dessus radiée. Exploitation d'une imprimerie et édition de la «Feuille d'Annonces». Avenue du Collège 53 et 55.

26 octobre 1960. Boulangerie, pâtisserie.

Serge Raemy-Clerc, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, exploitation d'un commerce de boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 21 mars 1958, N° 67, page 800). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Paulette Raemy», à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, ci-après inscrite.

26 octobre 1960. Boulangerie, pâtisserie.

Paulette Raemy, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges. Le chef de la maison est Paulette-Marguerite Raemy, née Clerc, de Planfayon (Fribourg), à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Serge-Joseph Raemy. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Serge Raemy-Clerc», à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, ci-dessus radiée. Exploitation d'un commerce de boulangerie-pâtisserie.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 octobre 1960.

Union de Banques Suisses, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 18 juillet 1960, N° 165), société anonyme avec siège principal à Zurich. Bruno Saager n'est plus directeur général suppléant, mais directeur général; il continue de signer collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement.

27 octobre 1960. Articles de bijouterie, orfèvrerie, etc.

Amator La Chaux-de-Fonds S.A., à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 19 octobre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, la représentation et le commerce d'articles de bijouterie, joaillerie, orfèvrerie, sertissage, bracelets, marquises, fournitures de bijouterie en tous genres et pour objet la continuation de l'entreprise «Amator S. à r.l.», à La Chaux-de-Fonds, dissoute et liquidée selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 octobre 1960, mais non radiée faute des autorisations des administrations fiscales fédérale et cantonale, dont la société a repris l'actif et le passif comme indiqué ci-après. Le capital social de 85 000 fr. est divisé en 85 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société à responsabilité limitée «Amator S. à r.l.», selon bilan au 15 octobre 1960 annexé aux statuts, accusant un actif de 129 962.30 fr. (marchandises, machines, débiteurs) et un passif de 123 738.25 fr. (créanciers divers), soit un actif net de 6 224.05 fr. Le dit apport a été accepté pour le prix de 6000 fr. contre remise à l'apporteur de 6 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société «Amator S. à r.l.», dont elle aura le profit et les charges avec effet rétroactif au 15 octobre 1960. En compensation d'une créance contre «Amator S.à.r.l.» de 62 000 fr., figurant au bilan, Max Vuille a reçu 62 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. L'assemblée est convoquée par publications dans la Feuille officielle suisse du commerce ou par lettres chargées aux actionnaires s'ils sont tous connus. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Max Vuille, de La Sagne, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé seul administrateur. Il engagera la société par sa signature individuelle. Edouard Henri Bolle, des Verrières et de la Côte-aux-Fées, à La Chaux-de-Fonds; Jean Marie Matthys, de Belgique, à La Chaux-de-Fonds, et Arnold Edouard Wälti, de Sutz-Lattrigen (Berne), à La Chaux-de-Fonds, ont été nommés fondateurs de pouvoir. Ils engageront la société par leur signature collective à deux. Locaux: Nord 181.

28 octobre 1960. Produits métallurgiques, articles de ménage etc.

Nussli S.A., à La Chaux-de-Fonds, commerce de produits métallurgiques, d'articles de ménage et de sport, de verrerie et de porcelaine, fabrication de matériel pour agencement de locaux de vente et de stockage (FOSC. du 2 octobre 1958, N° 230). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 octobre 1960, la société a décidé de réduire au sens de l'article 735 CO son capital social de 625 000 fr. à 312 500 fr., la valeur nominale de chacune des 625 actions ayant été réduite de 1000 fr. à 500 fr., puis de porter son capital social de 312 500 fr. à 400 000 fr. par l'émission de 175 actions nouvelles, nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Le capital social est de 400 000 fr., divisé en 800 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les statuts ont également été modifiés sur le

point suivant: désormais le conseil d'administration se composera d'un ou de plusieurs membres. Le Dr Karl Kobelt, de Marbach (St-Gall), à Berne, et Friedrich Gottlieb Max Geiser, de et à Langenthal, ont été nommés administrateurs sans signature.

Bureau de Neuchâtel

26 octobre 1960. Fers, métaux, combustibles, appareils sanitaires.

DuBois, Jeanrenaud & Cie, à Neuchâtel, commerce de fer, métaux, combustibles et appareils sanitaires, société en commandite (FOSC. du 7 janvier 1957, N° 4, page 40). La procuration individuelle est conférée à Maurice Jacob, de Lauperswil, à Neuchâtel; celle de Charles Schild est éteinte.

27 octobre 1960. Ferblanterie, installations sanitaires.

Bauermeister & Cie, à Neuchâtel, ferblanterie-appareillage et installations sanitaires, société en nom collectif (FOSC. du 14 juillet 1959, N° 160, page 1998). L'associé Ernest-Albert Bauermeister s'est retiré de la société le 31 décembre 1959.

Genf - Genève - Ginevra

24 octobre 1960. Appareils médicaux, etc.

Joseph Wehrle & Cie, à Genève, société en commandite radiée (FOSC. du 20 mai 1957, page 1357). La société est réinscrite comme société dissoute et en liquidation. Liquidateur: Joseph Wehrle, associé indéfiniment responsable, actuellement domicilié à Chêne-Bourg.

25 octobre 1960. Instruments électroniques et appareils pour l'aviation.

Hughes S.A., à Genève, instruments électroniques et appareils pour l'aviation (FOSC. du 24 juin 1960, page 1881). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 septembre 1960, la société a modifié sa raison de commerce en celle de Husint S.A.; transformé les 500 actions de 100 fr., formant son capital, en 50 actions de 1000 fr.; puis porté ledit capital de 50 000 fr. à 250 000 fr., par l'émission de 200 actions de 1000 fr., nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital: 250 000 fr., entièrement versé, divisé en 250 actions de 1000 fr., nominatives. Conseil d'administration: Clarence-A. Shoop, des USA, à Beverly Hills (Californie, USA), président, avec signature individuelle; Hugo-A. Frey (inscrit) nommé vice-président, et Jean-Pierre Imhoos, d'Avenches (Vaud), à Genève, secrétaire, ces deux derniers signant collectivement.

26 octobre 1960. Matériel de bureau et machines.

Conza S.A., à Genève, matériel de bureau et machines à écrire, à calculer, etc. (FOSC. du 22 juillet 1960, page 2183). Jean Luthi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Roulet, de Vernier, à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Jacques Anouna et Samuel Anouna, tous deux de nationalité française, à Genève, ont été nommés directeurs avec signature individuelle.

26 octobre 1960. Biens mobiliers et immobiliers.

Gervaisia S.A., à Genève, tous biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC. du 22 février 1960, page 621). Guy Plantin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert-Marcel Grasset, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle.

26 octobre 1960.

Société Immobilière Grand Air N° V, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 juin 1959, page 1593). Marcel Neri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Claudet, de Coinsins (Vaud), à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 19, rue de la Croix d'Or, bureau de Jean Piola.

26 octobre 1960. Café-bar.

P. Maréchal, à Genève (FOSC. du 19 décembre 1957, page 3317). Le titulaire a remis l'hôtel meublé à l'enseigne «Hôtel du Lac», 15, rue des Eaux-Vives. Il exploite maintenant un café-bar à l'enseigne «Navy Club», 31, place du Bourg-de-Four.

26 octobre 1960. Travaux de terrassements, etc.

Tramco S.A., à Genève. Selon acte authentique et statuts du 21 octobre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exécution de tous travaux de terrassement, maçonnerie, béton armé, canalisations et aménagements extérieurs, l'achat et la vente de tous accessoires concernant la construction, ainsi que l'achat, la vente, la construction et la transformation d'immeubles. Capital: 50 000 fr., versé à concurrence de 20 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Maurice Brandt, de et à Genève, est seul administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 9, boulevard des Philosophes, chez Maurice Brandt.

26 octobre 1960.

Société Immobilière Riant-Mancy, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 septembre 1960, page 2732). Alfred Golaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri Tissot, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 29, rue du Rhône, étude de M^e Tissot, avocat.

27 octobre 1960. Epicerie-charcuterie, etc.

J. Bucheli, précédemment à Genève (FOSC. du 5 avril 1957, page 916). Le titulaire a remis son épicerie, charcuterie, commerce de primeurs, produits laitiers, vins et liqueurs, 28, rue des Grottes. Le siège de la maison de même que le domicile du titulaire ont été transférés à Versoix, où la maison exploite maintenant un commerce de même nature. 16, avenue Th.-Vernes.

27 octobre 1960. Comestibles, etc.

E. Girod, à Genève. Chef de la maison: Edouard Girod, de nationalité française, à Genève. Commerce de comestibles, vins et liqueurs. 7, rue Le-schot.

27 octobre 1960. Horlogerie, bijouterie.

Mme J. M. Sanchez, à Genève. Chef de la maison: Jeanne-Marie Sanchez y Horcajo, née Monney, de Fiaugères et Besencens (Fribourg), à Genève, épouse autorisée et séparée de biens d'Antonio Sanchez y Horcajo. Commerce d'horlogerie, bijouterie, articles-souvenirs et débit de tabacs. 4, rue Paul-Bouchet.

27 octobre 1960. Articles pour fumeurs.

Mme Emma Sauthier, à Genève, commerce d'articles pour fumeurs et journaux (FOSC. du 17 novembre 1954, page 2941). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

27 octobre 1960. Planelles en marbres, etc.

PLANELLA S.à.r.l. en liquidation, à Genève, fabrication et vente de planelles, etc. (FOSC. du 2 mars 1955, page 587). La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

27 octobre 1960.

Société Immobilière Rue Etienne Dumont N° 3, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 avril 1959, page 1081). Jean-Paul Barbier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Robert Bersier, président (inscrit); Laurent Roulet, de et à Genève, secrétaire, et Jean-Jacques Croptier, de Céligny, à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de Robert Bersier ou par la signature collective de Laurent Roulet et Jean-Jacques Croptier.

27 octobre 1960.

Union de Banques Suisses, succursale de Genève, (FOSC. du 10 août 1960, page 2368), société anonyme avec siège à Zurich. Bruno Saager (inscrit jusqu'ici comme directeur général adjoint) a été nommé directeur général avec signature collective à deux.

27 octobre 1960.

Société Immobilière Vernier Centre, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 septembre 1954, page 2456). Procuration individuelle est conférée à Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, et Marcel Ithurbe, de et à Genève. Domicile de la société: 42, rue du Trente-et-un Décembre, bureaux de la Société Anonyme Conrad Zschokke.

27 octobre 1960. Entreprise de serrurerie.

Etablissement Hess, Société Anonyme, à Genève, entreprise de serrurerie, etc. (FOSC. du 19 octobre 1960, page 2989). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 octobre 1960, la société a converti les 150 actions de 1000 fr., formant son capital, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur, et adopté de nouveaux statuts. Locaux: 10 bis, rue de Carouge.

27 octobre 1960. Toutes opérations.

Opinter S.A., à Genève (FOSC. du 21 avril 1959, page 1131). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 octobre 1960, la société a modifié son but comme suit: faire toutes opérations commerciales et financières de caractère international. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Yvonne Haltiner n'est plus administratrice. Naftali-Avram Assa n'est plus administrateur; il a été nommé, en revanche, directeur avec signature individuelle et est maintenant domicilié à Paris. Jean Mégévard, inscrit jusqu'ici comme secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

27 octobre 1960.

Société Immobilière Confignon Belle-Vue, à Confignon. Suivant acte authentique et statuts du 21 octobre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et spécialement l'acquisition pour le prix de 62 fr. le mètre carré de la parcelle 2074 de la commune de Confignon, qui lors de l'entrée en vigueur du remaniement parcellaire du Coteau de Confignon formera la parcelle 10538, d'une superficie de 28 ares 91 mètres. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Victor-Emile Varin, de Bâle, à Carouge, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: chez Adolphe Dupont, charpenterie-menuiserie.

27 octobre 1960. Entreprises commerciales, etc.

Intendante S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 octobre 1960 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'administration de participations à toutes entreprises commerciales, industrielles ou financières; l'achat, la vente, l'échange et la location de tous immeubles et la construction de tous bâtiments. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Chapuis, de et à Vernier, est seul administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 18, rue de la Cité, bureaux de «Transciterne S.A.».

27 octobre 1960. Films pour télévision et cinéma.

Tempoc enterprise S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 octobre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but la production, la distribution, la projection, l'achat et la vente de films pour la télévision et pour le cinéma, ainsi que l'achat et la vente des droits d'auteur sur toutes oeuvres jouissant de la propriété intellectuelle. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 100 actions de 500 fr. au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil composé d'un ou de plusieurs membres. Eric Sandoz, de et à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 1, rue du Rhône, étude de MM^e Eric et Michel Sandoz, avocats.

27 octobre 1960.

Société Immobilière Radiosa, A, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 24 octobre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gestion de tous immeubles sis en Suisse. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Max Dunand, d'Avully, à Chêne-Bougeries, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 12, boulevard du Théâtre, régie Dunand.

27 octobre 1960.

Société Immobilière Radiosa, B, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 24 octobre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gestion de tous immeubles sis en Suisse. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Max Dunand, d'Avully, à Chêne-Bougeries, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 12, boulevard du Théâtre, régie Dunand.

Monatsbilanz der Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken vom 30. September 1960

Nr.	Aktiven in tausend Franken Firma — Raison sociale	Kasse- und Postguthaben		Arbeits-Einlagen		Kreditoren		Verpflichtungen		Andere		Kontokorrentverbindlichkeiten		Feste Vermögensgegenstände		Hypothekendarlehen		Kontokorrentverbindlichkeiten		Hypothekendarlehen		Schriftlich vereinbarte Darlehen		Syndikatsbanken		Bankguthaben		Sonstige Aktiven		Bilanzsumme		Aedif en milliers de francs Ort — Lieu
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1	Aargauische Kantonalbank	12 755	4 222	4 094	27 279	13 877	3 968	6 232	29 968	2 597	27 667	465 708	72 219	200	10 030	684 427	1	Aarau														
2	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	4 423	8	1 056	2 282	3 968	6 232	—	22 487	34 706	2 945	55 977	20 219	51	1 246	184 501	2	Herisau														
3	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	13 005	799	3 163	16 035	5 486	18 663	—	8 555	19 344	8 555	19 344	36 961	370	1 185	70 983	3	Appenzell														
4	Banca dello Stato del Cantone Ticino	23 255	166	2 918	2 900	18 663	5 870	—	16 569	104 712	49 777	229 479	56 961	1 185	2 393	366 201	4	Bellinzona														
5	Banque Cantonale Neuchâtelaise	7 666	143	2 181	2 900	3 014	30 304	—	181 569	104 712	49 777	229 479	56 961	1 185	2 393	366 201	5	Sion														
6	Banque Cantonale Vaudoise	71 856	787	20 334	29 851	30 314	30 314	—	161 593	104 712	49 777	229 479	56 961	1 185	2 393	366 201	6	Neuchâtel														
7	Banque de l'Etat de Fribourg	14 075	27	5 132	40 923	12 366	10 613	—	161 593	104 712	49 777	229 479	56 961	1 185	2 393	366 201	7	Fribourg														
8	Baselandschaftliche Kantonalbank	18 260	184	1 485	80 882	11 384	11 384	—	161 593	104 712	49 777	229 479	56 961	1 185	2 393	366 201	8	Basel														
9	Baselandschaftliche Kantonalbank	19 250	—	1 485	5 000	2 522	2 522	—	50 738	7 040	1 941	17 608	754 298	1 000	31 786	956 949	9	Genève (C.E.)														
10	Caisse d'Epargne de la Rdp. et Ct. de Genève	11 633	—	7 791	17 500	5 000	5 000	—	50 738	7 040	1 941	17 608	754 298	1 000	31 786	956 949	10	Genève (C.H.)														
11	Caisse d'Epargne de la Rdp. et Ct. de Genève	13 436	—	7 871	17 500	5 000	5 000	—	50 738	7 040	1 941	17 608	754 298	1 000	31 786	956 949	11	Genève (C.E.)														
12	Caisse d'Epargne de la Rdp. et Ct. de Genève	2 981	—	449	2 000	7 424	7 424	—	37 341	7 988	4 974	29 422	22 643	5 400	1 077	1 077	12	Lausanne (C.F.)														
13	Glarner Kantonalbank	13 614	105	5 416	16 000	7 334	7 334	—	37 341	7 988	4 974	29 422	22 643	5 400	1 077	1 077	13	Glarus														
14	Hypothekarkasse des Kantons Bern	5 733	76	20 994	8 500	5 000	5 000	—	37 341	7 988	4 974	29 422	22 643	5 400	1 077	1 077	14	Glarus														
15	Kantonalbank von Bern	34 814	1 332	3 866	21 034	75 726	10 034	—	113 864	801 535	68 271	148 623	479 667	85 212	1 104	1 104	15	Bern (Hyp.)														
16	Kantonalbank von Bern	6 886	10	1 498	10 000	4 751	4 751	—	113 864	801 535	68 271	148 623	479 667	85 212	1 104	1 104	16	Bern (K.B.)														
17	Luzerner Kantonalbank	10 439	10	15 328	10 000	5 144	5 144	—	88 507	83 458	72 043	276 918	53 427	1 366	981	981	17	Bern (Hyp.)														
18	Nidwaldner Kantonalbank	1 142	1	570	5 602	620	620	—	23 591	18 056	16 312	36 468	28 112	317	317	317	18	Schwyz														
19	Obwaldner Kantonalbank	14 443	177	6 856	4 208	25 563	25 563	—	115 019	75 977	42 707	42 707	11 583	300	300	300	19	Luzern														
20	Schaffhauser Kantonalbank	2 609	316	1 553	5 553	6 323	6 323	—	115 019	75 977	42 707	42 707	11 583	300	300	300	20	Stans														
21	Schaffhauser Kantonalbank	4 771	27	2 705	28 585	15 024	15 024	—	115 019	75 977	42 707	42 707	11 583	300	300	300	21	Stans														
22	Solothurner Kantonalbank	11 398	588	6 436	15 581	12 511	12 511	—	6 008	33 684	27 530	6 987	178 776	3 000	2 281	2 281	22	St. Gallen														
23	Thurgauer Kantonalbank	1 722	119	382	6 000	386	386	—	887	15 254	12 417	12 417	40 560	200	161	161	23	St. Gallen														
24	Urier Kantonalbank	175 461	1 427	53 781	217 525	198 971	198 971	—	33 376	428 862	282 270	185 271	202 480	450	39	39	24	Solothurn														
25	Zürcher Kantonalbank	3 693	15	6 192	21 525	7 403	7 403	—	3 965	33 751	26 620	58 133	15 305	2 700	35	35	25	Weinfelden														
26	Zuger Kantonalbank	511 872	6 696	191 113	564 498	492 886	492 886	—	2 028 028	7 263 725	1 706 043	1 369 132	10 805 134	646 290	65 024	65 024	26	Altstätten														
27	Zuger Kantonalbank	193 965	165 465	21 295	1 886 362	2 218 551	2 218 551	—	1 069 055	3 467 135	1 171	1 171	7 500	2 969	2 969	2 969	27	Zürich														
28	Zuger Kantonalbank	193 965	165 465	21 295	1 886 362	2 218 551	2 218 551	—	1 069 055	3 467 135	1 171	1 171	7 500	2 969	2 969	2 969	28	Zug														

Nr.	Passiven in tausend Franken Firma — Raison sociale	Banken		Kreditoren		Verpflichtungen		Andere		Kontokorrentverbindlichkeiten		Hypothekendarlehen		Schriftlich vereinbarte Darlehen		Syndikatsbanken		Bankguthaben		Sonstige Aktiven		Bilanzsumme		Aedif en milliers de francs Ort — Lieu			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		23	24	25
1	Aargauische Kantonalbank	1 641	53	—	57 771	68 595	343 395	—	15 000	30 050	10 910	15 773	25 000	17 775	684 427	1	Aarau										
2	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	296	104	—	21 370	6 128	100 728	—	—	1 500	10 910	10 910	8 000	5 511	184 501	2	Herisau										
3	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 791	—	—	4 682	12 350	249 680	—	—	3 350	16 228	16 228	15 000	4 659	369 263	3	Appenzell										
4	Banca dello Stato del Cantone Ticino	2 319	—	—	35 071	78 060	260 867	—	—	7 750	7 750	7 750	13 000	8 767	572 636	4	Bellinzona										
5	Banque Cantonale Neuchâtelaise	1 457	605	—	54 630	119 008	158 202	—	26 500	4 000	8 267	8 267	15 000	6 769	291 200	5	Sion										
6	Banque Cantonale Vaudoise	12 277	2 500	—	228 462	117 478	158 202	—	26 500	4 000	8 267	8 267	15 000	6 769	291 200	6	Neuchâtel										
7	Banque de l'Etat de Fribourg	1 772	1 169	—	26 115	51 803	114 644	—	30 000	77 800	13 610	13 610	30 000	19 333	1 005 620	7	Fribourg										
8	Baselandschaftliche Kantonalbank	2 247	11 874	—	86 181	140 237	225 370	—	45 550	60 500	18 035	18 035	40 000	20 455	456 681	8	Basel										
9	Baselandschaftliche Kantonalbank	9 638	45 572	—	52 841	115 551	204 537	—	65 000	70 625	24 021	24 021	25 000	8 958	856 166	9	Liestal										
10	Caisse d'Epargne de la Rdp. et Ct. de Genève	—	1 000	—	2 123	71 111	302 860	—	36 000	83 250	7 528	7 528	15 000	20 234	350 949	10	Basel										
11	Caisse d'Epargne de la Rdp. et Ct. de Genève	—	2 500	—	6 084	211 000	477 197	—	378 000	131 600	35 766	35 766	75 000	34 480	485 473	11	Genève (C.H.)										
12	Credit Foncier Vaudois	57	1 000	—	14 311	91 473	105 907	—	—	44 850	3 452	3 452	5 000	4 677	1 552 729	12	Lausanne (C.F.)										
13	Glarner Kantonalbank	1 316	—	—	91 473	42 433	197 213	—	135 156	23	14 781	14 781	35 000	14 806	587 970	13	Glarus										
14	Hypothekarkasse des Kantons Bern	10 006	—	—	1 377	464 340	200 357	—	107 745	70 250	16 647	16 647	40 000	14 700	587 970	14	Chur										
15	Kantonalbank von Bern	13 369	20 012	—	256 306	100 076	536 876	—	119 005	23 550	41 469	41 469	50 000	15 500	1 208 358	15	Chur										
16	Luzerner Kantonalbank	273	1 000	—	33 175	28 062	163 855	—	10 000	23 550	10 316	10 316	18 000	4 663	388 645	16	Bern (Hyp.)										
17	Nidwaldner Kantonalbank	1 280	—	—	81 890	86 003	420 749	—	60 000	7 700	4 840	4 840	10 000	14 688	388 645	17	Bern (K.B.)										
18	Obwaldner Kantonalbank	1 141	—	—	12 905	24 925	47 340	—	13 500	140	8 000	8 000	10 000	4 216	163 114	18	Luzern										
19	Schaffhauser Kantonalbank	1 748	9 430	—	29 150	46 165	109 214	—	39 750	27 200	41 948	41 948	50 000	26 775	138 628	19	Stans										
20	Schaffhauser Kantonalbank	6 067	270	—	77 142	58 651	187 538	—	318 580	27 200	13 394	13 394	15 000	7 333	1 111 379	20	Stans										
21	Solothurner Kantonalbank	6 415	—	—	61 415	176 909	187 538	—	16 319	318 580	38 567	38 567	35 000	23 856	292 426	21	St. Gallen										
22	Thurgauer Kantonalbank	1 671	—	—	13 917	12 500	59 080	—	113 394	47 300	17 334	17 334	25 000	13 226	646 362	22	Solothurn										
23	Urier Kantonalbank	1 535	—	—	13 917	12 500	59 080	—	113 394	47 300	17 334	17 334	25 000	13 226	646 362	23	Solothurn										
24	Zürcher Kantonalbank	105 836	67 061	—	404 904	199 412	1 459 289	—	784 500	104 530	2 080	2 080	5 000	9 170	971 511	24	Weinfelden										
25	Zuger Kantonalbank	4 014	871	—	34 471	26 784	103 951	—	38 252	17 625	86 613	86 613	140 000	9 476	3 292	3 292	25	Zürich									
26	Zuger Kantonalbank	193 965	165 465	21 295	1 886 362	2 218 551	7 111 041	—	349 365	1 202 600	508 674	508 674	799 500	4 637 672	19 459 603	26	Zug										

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Oktober 1960

Première quinzaine d'octobre 1960 Prima quindicina d'ottobre 1960

I. Abteilung I^{re} Partie I^{re} Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi

96679—96750

- Nr. 96679. 1^{er} octobre 1960, 10 h. — Ouvert. — 8 dessins. — Peinture sur porcelaines. — Eléonore Rabus, Les Jsls, Areuse (Neuchâtel).
- Nr. 96680. 1^{er} octobre 1960, 11 h. — Ouvert. — 5 modèles. — Grille de ventilation. — Roger Porret, rue Tronchin 1, Genève.
- Nr. 96681. 1. Oktober 1960, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kindersparkasse. — Bruno Limberger, Kalchbühlstrasse 61, Zürich 2/38.
- Nr. 96682. 1. Oktober 1960, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Haltestäbchen für Ice-Cream-Blöckli. — MAX RINER AG., Jurastrasse 546, Rapperswil (Aargau).
- Nr. 96683. 3. Oktober 1960, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fussockel für den Innenausbau. — Gottlieb Meier-Baumeler, Schooswaldstrasse 12, Emmenbrücke (Luzern).
- Nr. 96684. 3. Oktober 1960, 17 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Registrierkasse. — RIV Officine di Villar Perosa S. p. A., via Nizza 148, Turin (Italien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 96685. 3. Oktober 1960, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Werkzeugboy. — Lachapelle Holzwerkzeugfabrik AG., Kriens (Luzern). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern. Priorität: Int. Fachmesse für die Holzbearbeitung «Holz-60», Basel eröffnet am 1. Oktober 1960.
- Nr. 96686. 4. Oktober 1960, 8 Uhr. — Versiegelt. — 10 Muster. — Etiketten und Packungen. — MAGGI AG., Kempttal (Zürich).
- Nr. 96687. 4. Oktober 1960, 9 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Etui de montre. — Vuille & Cie. SA., Etuis et Cartonnages, Fribourg.
- Nr. 96688. 4. Oktober 1960, 9 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui coquille. — Vuille & Cie. SA., Etuis et Cartonnages, Fribourg.
- Nr. 96689. 4. Oktober 1960, 9 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui pour médaille. — Vuille & Cie. SA., Etuis et Cartonnages, Fribourg.
- Nr. 96690. 4. Oktober 1960, 9 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui. — Vuille & Cie. SA., Etuis et Cartonnages, Fribourg.
- Nr. 96691. 4. Oktober 1960, 9 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui. — Vuille & Cie. SA., Etuis et Cartonnages, Fribourg.
- Nr. 96692. 4. Oktober 1960, 9 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui. — Vuille & Cie. SA., Etuis et Cartonnages, Fribourg.
- Nr. 96693. 4. Oktober 1960, 9 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Etuis. — Vuille & Cie. SA., Etuis et Cartonnages, Fribourg.
- Nr. 96694. 4. Oktober 1960, 9 h. — Cacheté. — 7 modèles. — Etuis. — Vuille & Cie. SA., Etuis et Cartonnages, Fribourg.
- Nr. 96695. 4. Oktober 1960, 9 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui coquille. — Vuille & Cie. SA., Etuis et Cartonnages, Fribourg.
- Nr. 96696. 4. Oktober 1960, 17 1/4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Bandage pour roues de véhicules. — Dunlop Rubber Company Limited, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham 24 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, le 13 avril 1960.
- Nr. 96697. 4. Oktober 1960, 17 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Radiator. — Nobø Fabrikker A/S., Ostmarkveien 6, Lade, Trondheim (Norwegen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 96698. 4. Oktober 1960, 18 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Appareil électrique pour soins d'hygiène. — Albert Décoester, Grandchamps 13 F, Genève. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Nr. 96699. 4. Oktober 1960, 18 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Emballages pour produits alimentaires. — Maurice Ciara, boulevard Carl-Vogt 20, Genève.
- Nr. 96700. 4. Oktober 1960, 18 1/2 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Serviettes pour enfants. — de Toledo frères SA. Pharmacie Principale, rue du Marché 11, Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Nr. 96701. 4. Oktober 1960, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Skizzier- und Schreibblock. — Jakob Bosshard, Probestrasse 167, Zürich 11/51.
- Nr. 96702. 5. Oktober 1960, 9 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Klammer für Platten-Unterdach. — Hermann Maurer, Langenloh, Rüfenacht (Bern).
- Nr. 96703. 5. Oktober 1960, 10 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Bauelemente. — J. Hans Schneeberger, Winkelriedstrasse 11, Bern.
- Nr. 96704. 5. Oktober 1960, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Möbelteil zu Schreibtisch und dergleichen. — Ottavio Sala, Schützenweg 70, Neuen-Schwil (Basel-Land).
- Nr. 96705. 4. Oktober 1960, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Séchoir à linge. — Fritz Schneider, Numa-Droz 78, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 96706. 4. Oktober 1960, 20 Uhr. — Offen. — 195 Muster. — Stickereien. — Isidor Scheffknecht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.
- Nr. 96707. 6. Oktober 1960, 15 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Einrichtungen zur Herstellung von Uhrenbrücken. — Hugo Allemann AG., Maschinenbau, Luterbach (Solothurn). Rechtsnachfolger des Urhebers Hugo Allemann, Schaanwald (FL).
- Nr. 96708. 6. Oktober 1960, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Profilleiste zum Einfassen von Gitterrosten an Kühlschränken. — René Lienhard & Co., St. Jakobstrasse 21, Basel.
- Nr. 96709. 7. Oktober 1960, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Coffret pour machine à additionner. — Vuille & Cie. SA., Etuis et Cartonnages, Fribourg.
- Nr. 96710. 7. Oktober 1960, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schokoladepackung. — «CAFA» Cartonnagenfabrik AG., Freiburg.
- Nr. 96711. 7. Oktober 1960, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bauelement. — Paul Abend, Bahnhofstrasse, Jestetten (Deutschland). Vertreter: Ing. R. Rottmann, Zürich.
- Nr. 96712. 8. Oktober 1960, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schultisch. — Adolf Goebel, Hirschengraben 56, Zürich 1.
- Nr. 96713. 8. Oktober 1960, 12 Uhr. — Offen. — 14 Muster. — Schiffmaschinensstickereien. — Grabher, Scheffknecht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.
- Nr. 96714. 10. Oktober 1960, 6 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bettstelle für Zivilschutz, militärische Einquartierungen, usw. — Alfons Keller, St. Jakobstrasse 11, St. Gallen.
- Nr. 96715. 10. Oktober 1960, 9 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Ecrin. — Vuille & Cie. SA., Etuis et Cartonnages, Fribourg.
- Nr. 96716. 10. Oktober 1960, 11 1/4 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Belüftungsröhr für Heuslock. — Kaspar Frisekopf, mech. Werkstätte, Römerswil (Luzern). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Nr. 96717. 10. Oktober 1960, 15 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Boîtes pour fournitures. — Vuille & Cie. SA., Etuis et Cartonnages, Fribourg.
- Nr. 96718. 10. Oktober 1960, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Packung. — Styner & Bienz AG., Morgenstrasse 121, Bern 18.
- Nr. 96719. 10. Oktober 1960, 18 Uhr. — Offen. — 5 Muster. — Bonbonsbeutel und -Wickel. — F. Hunziker & Co. AG., Bonbonsfabrik, Dietikon (Zürich).
- Nr. 96720. 11. Oktober 1960, 10 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Etiketten. — Hero Fleischwaren Lenzburg, Lenzburg.
- Nr. 96721. 11. Oktober 1960, 14 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Meuble (table de cuisine). — TUBESSOR SA., rue du Lac 26, Renens (Vaud).
- Nr. 96722. 11. Oktober 1960, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Compteur pour la mesure de la durée des conversations téléphoniques. — Ebauches SA., Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel. Mandataires: Ammann & Cie, Berne.
- Nr. 96723. 11. Oktober 1960, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Compteur-avertisseur. — Ebauches SA., Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel. Mandataires: Ammann & Cie, Berne.
- Nr. 96724. 11. Oktober 1960, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Compteur-avertisseur. — Ebauches SA., Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel. Mandataires: Ammann & Cie, Berne.
- Nr. 96725. 11. Oktober 1960, 17 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flasche. — Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (USA). Rechtsnachfolger der Urheber Egmont Arens & Ian McKibbin White, New York. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, den 21. April 1960.
- Nr. 96726. 11. Oktober 1960, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Lampe. — Alfons Keller, St. Jakobstrasse 11, St. Gallen. Rechtsnachfolger des Urhebers Rolf Siebold, Genf.
- Nr. 96727. 11. Oktober 1960, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tischlampe. — Alfons Keller, St. Jakobstrasse 11, St. Gallen. Rechtsnachfolger des Urhebers Rolf Siebold, Genf.
- Nr. 96728. 11. Oktober 1960, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gestell für Schuhe, Bücher, usw. — Alfons Keller, St. Jakobstrasse 11, St. Gallen. Rechtsnachfolger des Urhebers Rolf Siebold, Genf.
- Nr. 96729. 11. Oktober 1960, 20 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Spaliergitter für Zimmerdekoration. — Robert Graf, Schlehdornweg 22, Thun.
- Nr. 96730. 10. Oktober 1960, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zehen- und Ballenschutz für den menschlichen Fuss. — Karl Finsterwald-Wenger, Güterstrasse 48, Bern.
- Nr. 96731. 12. Oktober 1960, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ausstellungs-Traggestell. — F. J. Obrist Söhne AG., Reuissinsel, Luzern. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Nr. 96732. 12. Oktober 1960, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Reklame-Faltkuvert. — Attila Ziermann, Bürgerheimstrasse, Buochs (Nidwalden). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Nr. 96733. 12. Oktober 1960, 23 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Trockengipsplatten. — PROCEDURE AG., Waldmannstrasse 10, Zürich 1.
- Nr. 96734. 13. Oktober 1960, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Geflecht für Lampenschirme & Hüte. — Georges Meyer & Co. AG., Wohlen (Aargau).
- Nr. 96735. 13. Oktober 1960, 15 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Slip. — Alfred Rosenstiel, Kanzleistrasse 126, Zürich 26. Vertreter: Dr. G. Volkart, Zürich.
- Nr. 96736. 13. Oktober 1960, 17 1/4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Poignée. — EKCO PRODUCTS COMPANY, 1949 North Cicero Avenue, Chicago (USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Nr. 96737. 13. Oktober 1960, 17 1/4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Poignée. — EKCO PRODUCTS COMPANY, 1949 North Cicero Avenue, Chicago (USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Nr. 96738. 13. Oktober 1960, 18 h. — Cacheté. — 2 dessins. — Papier à cigarettes. — SA. Vautier Frères & Cie., Manufactures de cigares, Yverdon.
- Nr. 96739. 13. Oktober 1960, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Dosenumschlag. — Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg.
- Nr. 96740. 12. Oktober 1960, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Waschvorrichtung. — Heinrich R. Selröder, Werkstrasse 25, Geisslingen/Steige (Deutschland). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 96741. 14. Oktober 1960, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schultisch. — Adolf Goebel, Hirschengraben 56, Zürich 1.
- Nr. 96742. 14. Oktober 1960, 17 1/4 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Radiateur électrique. — Morphy-Richards (Cray) Limited, St. Mary Cray, Orpington (Grande-Bretagne). Ayant cause de l'auteur Susan Mary White, Londres. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, le 20 avril 1960.
- Nr. 96743. 14. Oktober 1960, 18 Uhr. — Offen. — 9 Muster. — Fantasie-einwickelpapier. — PAPRO AG. für Papierverarbeitung, Freiburg.
- Nr. 96744. 14. Oktober 1960, 18 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Verpackungsbeutel. — PAPRO AG. für Papierverarbeitung, Freiburg.
- Nr. 96745. 14. Oktober 1960, 18 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Papierbeutel. — PAPRO AG. für Papierverarbeitung, Freiburg.
- Nr. 96746. 14. Oktober 1960, 18 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Fantasie-einwickelpapier. — PAPRO AG. für Papierverarbeitung, Freiburg.
- Nr. 96747. 14. Oktober 1960, 18 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Fantasie-einwickelpapier. — PAPRO AG. für Papierverarbeitung, Freiburg.
- Nr. 96748. 14. Oktober 1960, 18 1/2 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Montres et bracelets. — MONTRES ROLEX SA., rue du Marché 18, Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Nr. 96749. 15. Oktober 1960, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Fauteuil de camping ou chaise de terrasse ou de jardin. — Noël Ballis, rue de Neuchâtel 59, Yverdon.
- Nr. 96750. 12. Oktober 1960, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorhangkabine für Badezimmer. — Werner Stettler, Ostring 81, Bern.

II. Abteilung II^e Partie II^e Parte

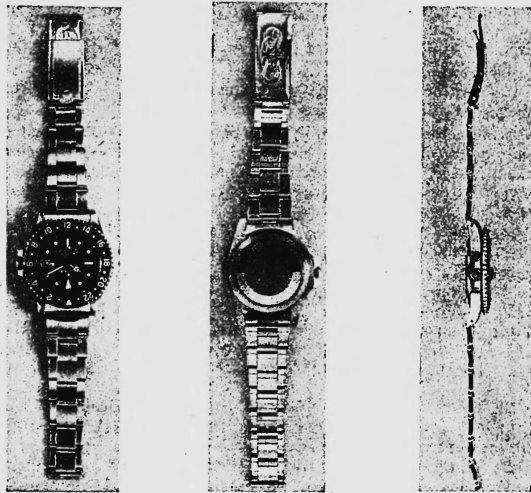
Abbildungen von Modellen für Uhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

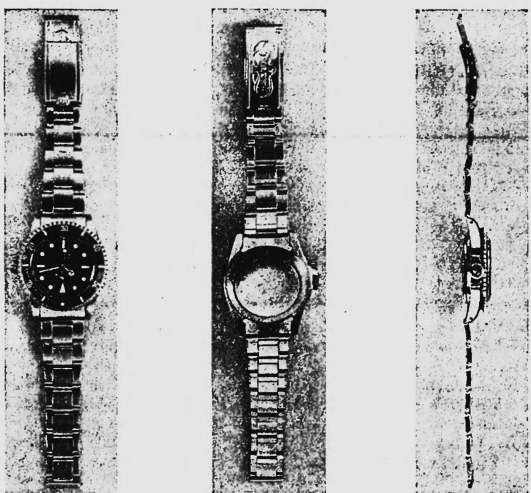
Riproduzioni di modelli per orologi
(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 96748. 14 octobre 1960, 18 1/2 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Montres et bracelets. — **MONTRES ROLEX SA.**, rue du Marché 18, Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

N° 1675



N° 5512

**III. Abteilung III^e Partie III^e Parte**

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

Nr. 81421. 20. September 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 2 Muster. — Schokoladepackungen. — Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern. Vertreter: Dr. E. Matter, Bern; registriert den 7. Oktober 1960.
 Nr. 81425. 21. September 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 2 Modelle. — Uniformabzeichen. — **Agru, Ch. Arthur Grunauer SA.**, St.-Sulpice (Waadt); registriert den 10. Oktober 1960.
 Nr. 81436. 22. September 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 2 Modelle. — Plaketten für Brandmalerei. — **Mina Immler, Brandmalerin, Egg** (Zürich); registriert den 12. Oktober 1960.
 Nr. 81456. 28. September 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Pressholzstuhl. — **AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus, Glarus**; registriert den 7. Oktober 1960.
 Nr. 89349. 16. August 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Muster (von 25). — Bunstreifen. — Spinneri und Webereien Zell-Schönau Aktiengesellschaft, Zell (Deutschland). Vertreter: Willy Staepel, Zürich. Priorität: Deutschland, den 11. Juli und 10. August 1955; registriert den 12. Oktober 1960.
 Nr. 89359. 17. August 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Kleinaufmachung für elastische Lützen und Bänder. — **Elaste AG.**, Elsässerstrasse 248, Basel; registriert den 14. Oktober 1960.
 Nr. 89361. 18. August 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Wechselrahmen. — **Marcel Hayoz, Hauensteinstrasse 118, Basel**; registriert den 18. Oktober 1960.
 Nr. 89392. 30. August 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Wanduhr. — **Arnold Rohrbach, Narzissenweg 64, Köniz** (Bern); registriert den 4. Oktober 1960.

Nr. 89409. 31. August 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Schokoladepackung. — **«CAFAG» Cartonnagenfabrik AG.**, Freiburg; registriert den 4. Oktober 1960.
 Nr. 89412. 1. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 2 Modelle. — Wandhaken mit Saugnapf. — **Fritz Guggenbühl, Oberglatt** (Zürich); registriert den 5. Oktober 1960.
 Nr. 89437. 7. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Elektrischer Rundstrahler. — **Hans Hügli jun., Hauptstrasse 143, Sissach** (Basel-Land); registriert den 10. Oktober 1960.
 Nr. 89455. 12. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 26 Modelle. — Warengestelle für Verkaufslöcher. — **Danzeisen & Co.**, Sandbühlstrasse, Kehrsatz (Bern); registriert den 6. Oktober 1960.
 Nr. 89475. 17. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Kinder-Reisemäppli. — **ELCO PAPIER AG.**, Baslerstrasse 274, Neuallschwil (Basel-Land); registriert den 10. Oktober 1960.
 Nr. 89479. 19. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Ausstellkarton für Schokolade und Konfiseriewaren. — **Georg Rentsch Söhne, graphische Anstalt, Trimbach** (Solethurn); registriert den 6. Oktober 1960.
 Nr. 89480. 19. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Hüpfrosch. — **Ludwig Gantenbein, Regulastrasse 7, Zürich 46**; registriert den 14. Oktober 1960.
 Nr. 89481. 19. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Gesellschaftsspiel mit Hüpfroschen. — **Ludwig Gantenbein, Regulastrasse 7, Zürich 46**; registriert den 14. Oktober 1960.
 Nr. 89494. 22. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 2 Muster. — Gummibänder. — **JHCO AG. für Elastikindustrie, Zofingen**; registriert den 7. Oktober 1960.
 N° 89495. 22 septembre 1955. — (II^e période 1960/1965). — 1 dessin. — Etiquette. — **Schenk SA., Rolle** (Vaud). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 13 octobre 1960.
 Nr. 89499. 22. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 3 Muster. — Schnittmusterbogen. — **Reinh. Flachsmann-Scheller, Baselstrasse 13, Luzern**; registriert den 6. Oktober 1960.
 Nr. 89503. 23. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 2 Modelle. — Luftbefeuchter. — **Alfred Stöckli Söhne, Metallwarenfabrik, Netstal** (Glarus); registriert den 14. Oktober 1960.
 Nr. 89506. 24. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Stuhl. — **AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus, Glarus**; registriert den 7. Oktober 1960.
 Nr. 89517. 27. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 23 Muster. — Ausstellkartons und Packungen. — **PRODUCO AG.**, Münsingen; registriert den 10. Oktober 1960.
 Nr. 89523. 29. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Ständer für Hängemappen. — **Erwin O. Haberfeld, Beethovenstrasse 3, Zürich**; registriert den 18. Oktober 1960.
 N° 89526. 30 settembre 1955. — (II^e periodo 1960/1965). — 1 disegno. — Schede per controllo ruoli delle popolazioni e per lo stato civile. — **Maria Volonteri, via Somaini 10, Lugano**; registrato il 10 ottobre 1960.
 Nr. 89754. 26. November 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 2 Modelle. — Baskenmütze. — **Jacques Spreiregen, Fitzroy Square 39, London W. 1** (Grossbritannien). Vertreter: **Walder & Co.**, Zürich; registriert den 18. Oktober 1960.

Löschungen Radiations Radiazioni

Nr. 71595. — 2 Modelle. — Mehrfachsteckdosen für Auf- und Unterputz bei elektrischen Hausinstallationen.
 N° 71598. — 1 modèle. — Raccord d'espagnolette universelle.
 Nr. 71599. — 1 Modell. — Als Tisch- oder Wandapparat verwendbarer Telephonapparat.
 Nr. 71610. — 1 Muster. — Packung für Kräutertee.
 Nr. 71613. — 2 Modelle. — Elektrische Kochherde.
 Nr. 71615. — 2 Modelle. — Luftklappenöffner.
 N° 71620. — 1 dessin. — Cadre pour inscriptions de résultats sportifs.
 N° 71641. — 2 modèles. — Porte-chapeaux.
 Nr. 71653. — 1 Modell. — Acetylenminenlampen.
 Nr. 71661. — 1 Modell. — Führung zur Herstellung von Falzbändern.
 Nr. 71662. — 1 Modell. — Konfiseriefaltschachtel.
 N° 71671. — 1 modello. — Scatola-imbballaggio per confetteria.
 Nr. 80970. — 1 Modell. — Stuhlfuss.
 Nr. 80971. — 4 Modelle. — Stahlrohrstühle.
 Nr. 80974. — 1 Muster. — Distanzentabelle.
 N° 80975. — 1 modèle. — Etui pour montre.
 Nr. 80993. — 1 Modell. — Verkaufskarten (Selbstverkäufer) für den Ladentisch.
 N° 80997. — 1 modèle. — Protège-semelle.
 N° 81044. — 3 modèles. — Pendulettes.
 N° 81048. — 1 modèle. — Bombe de table.
 Nr. 81085. — 1 Muster. — Aushängekasten für Vereinsnachrichten.
 Nr. 89172. — 5 Muster. — Regenschutzbekleidung.
 Nr. 89175. — 1 Modell. — Bügel für Luftschutztüren und -deckel.
 N° 89176. — 2 modèles. — Outils pour horlogers.
 Nr. 89177. — 1 Modell. — Wäscheklammer.
 Nr. 89179. — 1 Muster. — Intelligenz-Testspiel.
 Nr. 89180. — 1 Modell. — Wählerscheibe für Telefon.
 Nr. 89181. — 2 Modelle. — Couch.
 Nr. 89182. — 1 Modell. — Matratzenunterlage.
 N° 89183. — 1 disegno. — Schede per il controllo dei ruoli delle popolazioni.
 Nr. 89184. — 2 Modelle. — Stühle.
 Nr. 89185. — 1 Modell. — Doppelverglastes Dachfenster.
 Nr. 89187. — 1 Modell. — Schale (Fischform).
 Nr. 89188. — 1 Modell. — Kuckuckspfeife.
 Nr. 89191. — 1 Modell. — Windjacke.
 Nr. 89192. — 1 Modell. — Kopfbedeckung.
 Nr. 89193. — 1 Muster. — Etikette.
 Nr. 89198. — 1 Modell. — Uhrband.
 N° 89204. — 1 modèle. — Semelle avec talon.
 Nr. 89205. — 54 Muster. — Schiffmaschinenschiebereien.
 Nr. 89206. — 9 Muster. — Bänder.
 Nr. 89207. — 1 Modell. — Kühlhaube.
 N° 89208. — 1 modello. — Camiciotto.

Nr. 89210. — 5 modèles. — Appareil pour déterminer la teneur du sang en alcool.
 Nr. 89211. — 2 Modelle. — Satzschiff und Linienkasten für das Druckereigewerbe.
 Nr. 89212. — 50 Muster. — Baumwoll- und Kunstseide-Stickereien.
 Nr. 89213. — 1 Modell. — Einsatz für Blumenvasen.

Nr. 89214. — 1 Muster. — Möbelstoffe.
 Nr. 89215. — 1 Modell. — Spannzange für Senkschrauben.
 Nr. 89217. — 65 Modelle. — Damentaschen, Mappen.
 Nr. 89219. — 2 Modelle. — Skischuhe mit Doppelschnürung.
 Nr. 89220. — 386 Muster. — Stickereien.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Uruguay

Neue Einfuhrbestimmungen

Gestützt auf das Gesetz vom 17. Dezember 1959 über die Währungs- und Aussenhandelsreform (vgl. Publ. im SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1960) hat die uruguayische Regierung am 29. September 1960 ein Dekret erlassen, womit das Einfuhrregime neu geordnet wird. Mit dieser Neuregelung fallen die bisherigen, noch provisorisch aufrechterhaltenen Einfuhrverbote dahin. Die Einfuhrwaren, die neu bezeichnet wurden, sind in 20 Listen zusammengefasst. Diese Listen werden, sobald deren offizieller Text vorliegt und soweit sie für die schweizerische Exportwirtschaft von Interesse sind, im SHAB. publiziert.

Zur Steuerung der Einfuhr, insbesondere auch zum Schutze der Inlandindustrie, wird das System der Aufschläge (recargos) sowie der Depots weiterhin aufrechterhalten. Die Aufschläge bewegen sich zwischen 40 und 150% des Warenwertes. Für Erzeugnisse, die einem Aufschlag von 150% unterliegen, muss ein Depot in der Höhe von 100% hinterlegt werden. Die Staatsbank wird im Einvernehmen mit dem Industrieministerium auf der Einfuhr von Industriemaschinen, die im Inland nicht hergestellt werden, keine Aufschläge erheben. Diese Erleichterung wird auch gewährt für andere Waren, u. a. auch für gewisse pharmazeutische Spezialitäten, falls die zuständigen Behörden deren Einfuhr als notwendig oder als im öffentlichen Interesse stehend erachten. Werden Waren auf nationalen Schiffen importiert, so sind die Frachtkosten weder aufschlags- noch depotpflichtig.

Von der Depotstellung befreit sind staatliche Stellen, autonome Organisationen, dezentralisierte Dienststellen sowie Provinzbehörden, sofern die von diesen eingeführten Waren für den Eigenverbrauch bestimmt sind.

Für die Berechnung des Aufschlages sowie des Depots ist der Cif-Wert der einzuführenden Ware massgebend, soweit nicht gemäss den im Dekret genannten Kriterien besondere Mittelwerte festgesetzt werden. Der Aufschlag sowie das Depot sind bei Vorlage der Einfuhrdeklaration zu bezahlen bzw. zu hinterlegen. Das Depot bleibt während 9 Monaten blockiert, ausgenommen für Automobile, Chassis für Camions und Omnibusse unter 2 t Gewicht, nicht spezialisierte Fahrzeuge sowie alle anderen nicht besonders genannten Waren, wofür die Hinterlegungsfrist 12 Monate beträgt. Die Rückerstattung des Depots erfolgt gegen Vorlage des Verzollungszertifikates.

Die neuen Bestimmungen finden Anwendung auf Importe, wofür die Einfuhrerklärungen nach dem 15. September 1960 registriert worden sind.

258. 3. 11. 60.

Uruguay

Nouvelles prescriptions en matière d'importation

En vertu de la loi du 17 décembre 1959 concernant la réforme de la monnaie et du commerce extérieur (cf. FOSC. N° 23 du 29 janvier 1960), le gouvernement uruguayen a promulgué, le 29 septembre 1960, un décret réorganisant le système des importations. Cette nouvelle réglementation supprime les prohibitions d'importation qui étaient maintenues provisoirement en vigueur. Les marchandises d'importation nouvellement désignées sont réunies dans vingt listes. Ces listes seront publiées dans la FOSC. aussitôt que le texte officiel sera disponible et dans la mesure où elles intéressent l'économie suisse d'exportation.

Afin de diriger les importations et notamment en vue de protéger l'industrie du pays, le système des surcharges (recargos) et des dépôts sera maintenu. Les surcharges se situent entre 40 et 150% de la valeur des marchandises. Un dépôt de 100% doit être effectué pour les produits soumis à une surcharge de 150%. D'entente avec le Ministère de l'Industrie, la Banque d'Etat ne prélèvera pas de surcharges sur les importations de machines industrielles qui ne sont pas fabriquées dans le pays même. Cet allègement sera également accordé pour d'autres marchandises — telles que certaines spécialités pharmaceutiques — lorsque les autorités compétentes estiment que l'importation en est indispensable ou dans l'intérêt public. Si les marchandises sont importées à bord de bateaux uruguayens, les frais de transport ne sont soumis ni à la surcharge ni au dépôt.

Les marchandises importées par les organes de l'Etat, les organisations autonomes, les services décentralisés, ainsi que par les autorités provinciales pour leurs propres besoins sont exemptes de l'obligation du dépôt.

La surcharge et le dépôt sont calculés sur la valeur CIF de la marchandise à importer, à moins que des valeurs moyennes particulières ne soient fixées conformément aux critères stipulés dans le décret. La surcharge est payée, ou le dépôt effectué, lors de la présentation de la déclaration d'importation. Le dépôt reste bloqué pendant 9 mois, sauf quand il s'agit d'automobiles, de châssis pour camions et omnibus d'un poids de moins de 2 tonnes, de véhicules non spécifiés ou de toute autre marchandise non mentionnée. Le délai de blocage est alors de 12 mois. Le dépôt est restitué sur présentation du certificat de dédouanement.

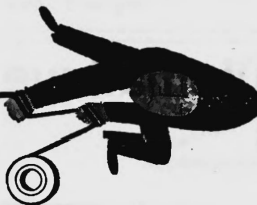
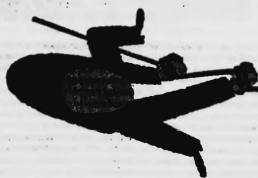
Les nouvelles dispositions sont applicables aux marchandises faisant l'objet de déclarations d'importation enregistrées après le 15 septembre 1960.

258. 3. 11. 60.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. - Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Rayoncellux*

das verstärkte,
neuartige Klebeband für
Verpackungszwecke



- schmiegt sich schonend allen Formen von Waren und Verpackungen an, schneidet nicht ein, verhindert das Abrutschen, kann jederzeit wieder leicht entfernt werden.
- macht das Spedieren und Lagern von Waren aller Art wirtschaftlicher.
- wird weiss, rot, grün und blau geliefert, und kann bis 2farbig bedruckt werden. Rollen à 55 Laufmeter in Breiten von 10, 13, 16, 19, 25, 33, 50 mm.

Ein Produkt der Feldmühle AG. Rorschach



Freudiges Arbeiten
im Büro heute und
morgen — was fehlt
Ihnen noch dazu?
Anregende
Ausstellungen bei

Ruegg-Naegeli

Bahnhofstrasse 22 Zürich Tel. 051/23 37 07

Fr. 120 000.—

gesucht, als langfristiges Darlehen für Geschäftserweiterung. Zins 6 Prozent. Regelmässige Rückzahlung nach Vereinbarung. Sicherheiten: Hypothek und Wertpapiere. Offerten unter Chiffre T 73592 Y an Publicitas Bern.

PATENTE

- Modelle
- Muster
- Marken usw.
- in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 18

Société Méridionale d'Electricité Naples

La société met en paiement en Italie, dès le 3 novembre, un acompte de dividende de Lit. 30.— par action, entièrement libérée.

En conséquence, le coupon N° 15 des certificats au porteur, mis en circulation en Suisse par MM. Hentsch & Cie, est payable à partir du

3 novembre 1960

aux guichets des dits banquiers, 15, Corratelerie, à Genève, et à ceux de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, sans formalités, à raison de

Fr. 0,204 net par action.

SIVAM S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 15 novembre 1960, à 10.30 heures, à la Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran S.A., 26, rue Corratelerie, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1959.
- 2° Rapport du contrôleur.
- 3° Votations sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport du contrôleur seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 12 novembre 1960, au siège social, 3, rue du Léman, à Genève.

Genève, le 31 octobre 1960.

Le conseil d'administration.



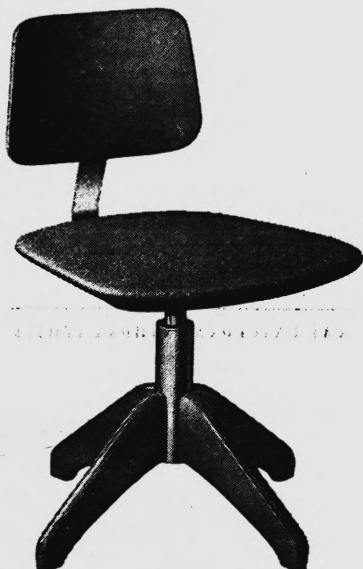
La chaise fait partie de votre existence — de votre travail

C'est pourquoi vous désirez une chaise parfaitement adaptée à votre travail: avec dossier inclinable, réglable à volonté depuis le siège comme soutien rigide ou élastique.

➤ Giroflex 1735 FK

Modèle «Dactylo» moderne. Siège et dossier avec rembourrage en caoutchouc mousse et revêtement en étoffe ou en stamoïde. Pied en bois Giroflex breveté, avec ou sans roulettes. Depuis Fr. 132.— 5 ans de garantie

Vous vanterez Giroflex



Albert Stoll, Fabrique de chaises Giroflex, Koblenz/Argovie

40 autres modèles Giroflex — du modèle simple au modèle de luxe. En vente dans les magasins spécialisés en articles de bureau.

England — Schweiz

F T A

Die Verwendung von unseren eigenen **Containern** für Ihre Lieferungen von und nach England bietet Ihnen Vorteile.

MAT TRANSPORT A.G.
 BASEL Tel. 061/35 18 00
 ZÜRICH Tel. 051/25 89 92
 LONDON E. C. 1
 Murray House, Barbican

Aktlendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
 Buchdruckerei zur Proschon
 Zürich 25 Tel. 051 32 71 84

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

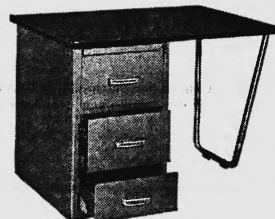
Müller-Gysin AG.
 Basel Zürich

Treuhandpraxis

A. SCHILD, lic. oec.
 Bücher- und Steuerexperte
 Zürich, Bahnhofstrasse 37



STAHLMÖBEL



Büromöbel + Betriebseinrichtungen

Bezugsquellennachweis durch:

FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO
 Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik
 Telefon 062 / 6 91 49

Contrôle automatique des soldes

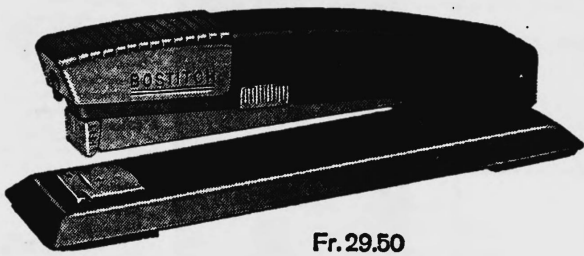
Notre machine comptable automatique «RUF-Intracont» fait apparaître inmanquablement toute erreur dans la reprise des soldes. Ce contrôle visuel et automatique garantit une sécurité totale: L'ancien solde est surimprimé directement sur le «nouveau solde» de l'écriture précédente. Les fautes sautent aux yeux car les chiffres ou fragments de chiffres non recouverts ressortent en rouge ou en vert. Ce système est actuellement de beaucoup le plus simple et le plus sûr. «RUF-Intracont» est livrable avec 1 à 25 compteurs, des sigles et un clavier complet. C'est un instrument de travail au rendement illimité. Demandez-nous notre prospectus spécial.

Comptabilité RUF, Lausanne
 15, Rue Centrale, Téléphone 021/22 70 77

1 5,00

Ruf

So elegant ist die neue BOSTITCH B 12



Fr. 29.50
in allen Papeterien

Die neue BOSTITCH B12 STANDARD-Heftmaschine mit der eleganten Linienführung, dem modernen Farbton und dem vorbildlichen Mechanismus ist unserer Zeit um Jahre voraus. Dabei ist sie so robust und so günstig im Preis! Sie heftet fest und provisorisch, kann aber auch zum Nageln verwendet werden.

Generalvertreter

Alwin Marquardt

Größtes Spezialhaus für Heftmaschinen und Heftklammern
ZÜRICH 8, HÜSCHGASSE 45, TEL. (051) 341134

HYSPA 1961 Bern



Ausstellung über
Gesundheitspflege, Turnen und Sport
im 20. Jahrhundert

Donnerstag, 18. Mai, bis Montag, 17. Juli.

LOTTERIE

Gemäss der Bestimmungen für die 1. Emission der Hyspalotterie geben wir bekannt, dass nach dem Verkauf sämtlicher Lose die zweite Ziehung der Vorzugslose stattgefunden hat. Alle 10 Vorzugslose sind durch die Gewinner vorgewiesen worden.

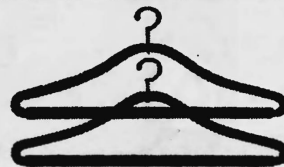
Die Inhaber von Trefferlosen der 1. Emission können diese bis sechs Monate nach der heutigen Publikation, d.h. bis zum
3. Mai 1961

beim Lotteriebüro oder bei der Kantonalbank von Bern einlösen.

Gewinne, die nach Ablauf dieser Zeit nicht erhoben worden sind, verfallen dem Zwecke der Lotterie.

Hyspa 1961 Bern
Lotteriebüro
Schauplatzgasse 23

Sparen Sie Zeit,
Arbeit und Raum mit
der LISTA-Ordnung



Ein Vorschlag für Ihre
Kleiderablage:
LISTA-Garderobenschränke
geschlossenes Modell

solid und widerstandsfähig,
über 100000 Abteile in Betrieb,
in vielen Grössenvarianten,
mit ausgedachter Innen-
einrichtung: Huttablar, Kleider-
stange usw. Türen verstärkt,
durch Zylinderschloss ver-
schliessbar, Einbrennlackie-
rung, in Gruppen von 1, 2, 3 und
4 Abteilen, Spezialausfüh-
rungen nach Wunsch.

Verlangen Sie Prospekte und
unverbindliche Beratung für die
Einrichtung in Ihrem Betrieb.

Lienhard-Stahlbau
Büro- & Betriebseinrichtungen
Erlen/TG, Tel. 072/37575

Emission d'un emprunt

3½% BANQUE CANTONALE DU VALAIS
série V, 1960, de Fr. 10 000 000

But: Financement de la construction de logements

CONDITIONS DE L'EMPRUNT

Durée: 15 ans, remboursement anticipé autorisé après 10 ans
Titres au porteur de Fr. 1000
Coupons annuels au 30 novembre
Cotation aux principales bourses suisses
Libération du 30 novembre au 15 décembre 1960

PRIX D'EMISSION

100% plus 0,60% timbre fédéral sur titres

SOUSCRIPTION

du 3 au 10 novembre 1960, à midi

On peut se procurer le prospectus et des bulletins de souscription auprès des banques

BANQUE CANTONALE
DU VALAIS

UNION DES BANQUES
CANTONALES SUISSES

ASTRA Compania Argentina de Petroleo S.A. Buenos-Ayres

Augmentation du capital

Messieurs les actionnaires sont informés qu'avec l'autorisation de la Commission des Valeurs et de la Bourse de Commerce de Buenos-Ayres, le Conseil d'administration a décidé de porter le capital social de la Société de 100 à 200 millions de pesos par l'émission d'actions nouvelles de 100 pesos nominal, réservées aux porteurs d'actions anciennes.

Les modalités de la souscription sont les suivantes:

Période de souscription: du 7 au 21 novembre 1960:

Proportion: une action nouvelle pour chaque action ancienne possédée;

Prix d'émission: Pesos arg. 100 par action nouvelle, au cours du jour, payables à la souscription (la question du règlement du timbre fédéral sur titres et du timbre fédéral sur coupons est encore à l'examen);

Droit de souscription: représenté par le coupon N° 32 détaché des actions anciennes;

Jouissance des actions nouvelles 1^{er} janvier 1960.

Les droits de souscription seront cotés à la Bourse de Genève du 7 au 18 novembre 1960 et les actions anciennes y seront cotées ex-droit à partir du 7 novembre 1960.

Les souscripteurs sont invités à déposer dans les délais leurs coupons de droit N° 32 auprès de la Société de Banque Suisse, à Genève, (ainsi qu'auprès des autres sièges, succursales et agences de cet Etablissement) et de Messieurs Pictet & Cie, banquiers, 6, rue Diday, à Genève.

La présente émission d'actions nouvelles est faite conformément aux statuts de la Société.

THE GREAT UNIVERSAL STORES LIMITED

Avis de paiement du coupon N° 1
des certificats au porteur émis en Suisse

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 27 octobre 1960, sur ses actions ordinaires «A», un dividende final pour l'exercice 1959/60 de 1 sh. 6 d. brut (30%) sous déduction de l'impôt britannique à la source de 38 ¼%. Les actions de la société sont traitées ex-dividende depuis le 5 septembre 1960. En conséquence, le coupon N° 1 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève sera payable à partir du 1^{er} novembre 1960 aux guichets, à Genève, de: MM. Ferrier Lullin & Cie, MM. Hentsch & Cie, MM. Lombard, Odier & Cie et MM. Pictet & Cie, sans formalité, à raison de

Fr. 0,5447 net par action,

soit la contrevaletur de 11,025 d. net, moins frais d'encaissement.

Genève, le 31 octobre 1960.

Société Nominée de Genève.

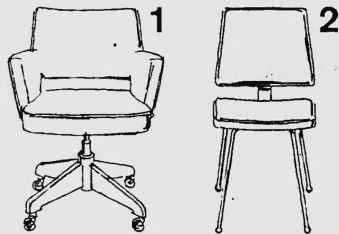
Neueste Ausgabe

Warenumsatz- steuer

(Ausgabe April 1960)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto Inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 530 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

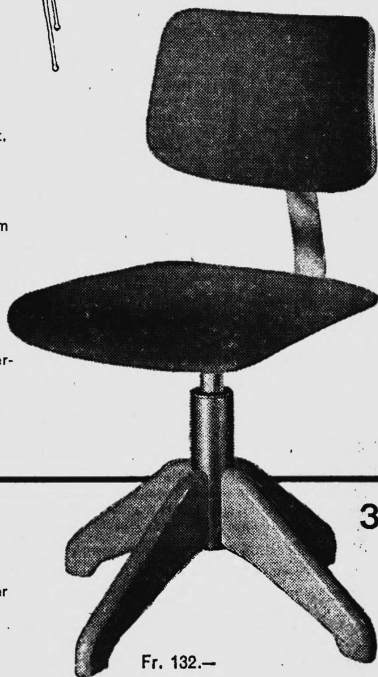
Administration
des Schweizerischen
Handelsamtsblattes Bern



Richtiges Sitzen in 50 Varianten

Vom Arbeitsstuhl hängt vieles ab: Wer bequem, gelöst und in natürlicher Haltung sitzt, der fühlt sich besser, leistet mehr und ermüdet weniger. Alle unsere Sitzmöbel sind anatomischen Anforderungen entsprechend gebaut, mit bequem verstellbarem Sitz, vertikaler Federung, oft mit federnder oder beweglicher Lehne.

Nur bewährte Schweizer Qualität (viele Exklusivmodelle), auch in modernen Formen. 5 Jahre Garantie. Polsterbezüge in aparten Dessins aus bestem Wollstoff, Leder oder starkem Kunstleder. Die meisten Modelle sind sofort lieferbar. Verlangen Sie Katalogblatt F.



Fr. 132.--

1. Federdrehfauteuil Nr. 407, Sitz und Lehne hochgepolstert, mit Schwenkrollen.
2. Bürostuhl Nr. 462. Bequeme, moderne Form, Kunstleder- oder Wollstoffbezug zweifarbig.
3. Federdrehstuhl Nr. 430, flach gepolstert, mit Kunstlederbezug.

bürofüller

Tödistrasse 48

Rud. Furrer Söhne AG.
Abt. Büromöbel, Registraturen, Karteien:
Zürich, Tödistrasse 48, Tel. 051/271690
Genève, 3, rue de Chantepoulet,
tél. 022/322240
Abt. Schreibwaren: Zürich, Münsterhof 13
Abt. Büromaschinen: Zürich, Fraumünsterstr. 13

NUR APCO GETRÄNKE-AUTOMATEN

bieten Ihnen alle diese Vorteile



- 43jährige Erfahrung
- Boiler aus Glas
- Bakterientombe
- Eingebauter Mixer
- 1000-2000 Becher Leistung pro Füllung
- Alle wichtigen Teile zwecks Wartung aus-schwenkbar nur durch einen Hand-griff ohne jegliche Demontage

Automaten für:

- Kaffee, Ise, Suppe, Schokolade
- 1-10 karte Getränke
- Flaschenbier
- Flaschen- und offene Milch
- Mineralwasser
- Kalte und heisse Sandwiches
- Heisse Würste
- Ganze Menus
- Glaces
- Zigaretten etc.
- ganze automatische Kantinen
- Automaten-restaurants

Generalvertretung:
Fässler Automaten Aktiengesellschaft
Bucheggstrasse/Wibichstrasse 25 Zürich 10
Telefon (051) 261682/261683



Ihr Lieferant für

Polyäthylen

Verpackungen

Kunststoffe

Flaschen Geräte usw.

Extra-Anfertigungen

Plasti-Pac Zürich AG.

Stampfenbachstrasse 38 Zürich 8/35

Tel. 051/289638 Verkauf
Tel. 051/998238 Fabrik

Ab Neujahr 1961 oder später zu vermieten

Geschäftslokale

in Neubau an der Höschgasse, Zürich 8, 50 m von Post Riesbach und Tram.

73 m² Büro- oder Praxisraum im Parterre, 49 oder mehr m² Magazinraum in gut trockenem Keller, Lift. Geeignet für Handel oder stillen Beruf.

Auskunft erteilt Telefon (051) 34 33 38.

Öffentliches Inventar

Erblasser:

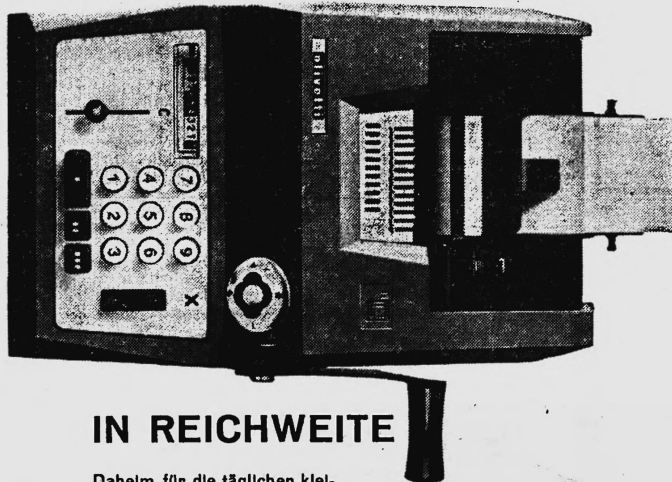
Franz Herzog-Gass

geb. 1903, Inhaber eines Geschäftes für Grabmal-kunst sowie für Kunststein-, Marmor- und Granitarbeiten in Rheinfelden und Bin-ningen (Basel-Land). Wohnung: Blochmönsterstrasse 14, Basel.

Eingabebrief: für Gläubiger und Schuldner bis 2. Dezember 1960 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Basel, den 2. Oktober 1960.

Erbschaftsamt Basel-Stadt.



IN REICHWEITE

Dahel, für die täglichen klei-nen und grossen Rechen-Operationen ist die Summa PRIMA 20 - nicht grösser als ein Telefon und elegant wie jedes andere Olivetti-Produkt. Die Maschine schreibt alle Be-rechnungen nieder und macht sich jeden Tag am Arbeits-tisch sowie im eigenen Heim nützlich. Verlangen Sie von ihr eine Totalsumme oder einen Restbetrag: sie sagt immer die Wahrheit.

summa **PRIMA 20**
Fr. 495



olivetti

Olivetti (Suisse) Bern S.A.
Bern - Bärenplatz 6 - Tel. (031) 23331
Verkaufsbüro Biel: Silbergasse 2 - Tel. (032) 30525
Filialen und Agenturen in den wichtigsten Städten der Schweiz

Wertbeständig
WALTHER

Addiermaschine
Für elektrische Arbeitsweise konstruiert.
Modernste Bauart mit Typenrädern im Druckwerk.
Ruhige Arbeitsweise.
200 Drucke in der Minute.

Generalvertretung:
ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.G.
Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33